



У НОМЕР: Прийнято рішення створити стабілізаційний фонд

Дорожню карту з Бельгією підпишуть у грудні

Прем'єр-міністр України Юлія Тимошенко провела зустріч із Прем'єр-міністром Королівства Бельгія Івом Лете-ром. Прем'єр відзначила позитивну динаміку товарообороту між обома країнами і розраховує на збільшення бельгійських інвестицій. Серед продукції, яку наша країна експортує до Бельгії, — електромашини й устаткування, текстиль, продукти переробки нафти тощо. З Бельгії Україна імпортує казани, машини та технічні пристрої, а також хімфармпродукцію.

У свою чергу Ів Лете-р позитивно оцінив роботу спільної урядової комісії. Він відзначив, що в грудні уряди обох країн зможуть підписати дорожню карту про двостороннє співробітництво.

Бельгійський гість зустрівся також із Президентом України Віктором Ющенком і відкрив логістичний центр.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ ЧИТАЙТЕ В НАСТУПНОМУ НОМЕРІ.

Керівник СБУ вважає, що сепаратистів фінансують ззовні

Служба безпеки України розслідує декілька кримінальних справ, пов'язаних із сепаратистськими проявами та зазіханням на територіальну цілісність держави. Про це повідомив у Донецьку виконуючий обов'язки Голови СБУ Валентин Наливайченко. «Ці організації нечисленні та, по суті, є зовнішньо створеними і мають зовнішнє фінансування. Серед кримінальних справ, які нині розслідуються, — це діяльність Європейського конгресу русинів (Закарпаття) та організації «Севастополь — Крим — Росія» (Крим). Ми знаємо, що вони роблять, ми їх переслідуватимемо в правовому і судовому порядку», — зазначив Наливайченко.

► СТОР. 5



Віктор ПИНЗЕНИК і Олександр ТУРЧИНОВ.

КОРОТКО

❑ У Генічеську на Херсонщині відновлено подачу газу до 5 із 59 відключених від газопостачання багатопверхівок.

❑ Сесія Севастопольської міськради заборонила місцевим провайдерам відключати російські телеканали і подає позов в суд на Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення.

❑ Уряд пропонує не обмежувати термін дії фіксованого сільськогосподарського податку.

❑ ЗАТ «ЛІНК» зменшило на 1 тис. 700 тонн на рік обсяги шкідливих викидів завдяки вдосконаленню технологічних процесів.

❑ На трасі Одеса—Київ затримано активного учасника небезпечного бандугруповання.

(За повідомленнями Укрінформу).

ПОДІЇ

Перша ластівка кризи — безробіття — вже на підльоті. Її чекають, до неї готуються

В Україні все-таки є криза, і Міністерство праці і соціальної політики це визнає, заявила вчора на колегії свого відомства соціальний міністр країни Людмила Денисова. За її словами, риси кризи вже видно не лише у фінансовій системі, не обійшли вони й соціальну сферу.

Для працівників деяких професій і галузей реально може виникнути загроза звільнення, зниження заробітної плати і зростання заборгованості з неї, — заявила міністр. — У зв'язку з цим надходження в бюджет зменшаться, що призведе до скорочення його дохідної частини й поставить під погрозу фінансування соціальних програм.

► СТОР. 4

Заборговані зарплати повернули через прокуратуру

За грубе порушення законів про працю та зловживання службовим становищем органи прокуратури Хмельницької області порушили 59 кримінальних справ. Так, керівника одного із сільгосптовариств Полонського району засуджено за приховування та умисну невилучку понад 600 тисяч гривень заробітної плати своїм працівникам. В інтересах соціально незахищених категорій громадян подано майже 900 позовів та заяв, судами розглянуто і задоволено їх на суму понад 1,4 мільйона гривень. Також до дисциплінарної, адміністративної та матеріальної відповідальності притягнуто майже дві сотні посадових осіб підприємств різних форм власності, інформує наш хмельницький кореспондент Ірина КОЗАК.

Лісівники просять землі

Через нестачу землі посадки молодих дерев припинили майже всі лісомисливські господарства Луганщини. Водночас деякі території, в тому числі й лісосмуги, з об'єктивних причин загубили господаря і тепер не використовуються. 200 тисяч гектарів землі вийшли із сівозміни, та використовувати їх під ліси також не можна. Крім того, через відсутність держактів на право землекористування міські ради вилучають ліси зі складу Держлісфонду під забудову, повідомляє наш луганський кореспондент Алла АНТІПОВА.

Фото Віри ШПІЛЬОВОЇ.



Сергій ТЕРЬОХІН.

Ранкове засідання 31 жовтня

Верховна Рада проголосувала за те, що у п'ятницю засідання триватиме доти, поки законопроект «Про першочергові заходи щодо запобігання негативним наслідкам фінансової кризи та про внесення змін до деяких законодавчих актів України» не буде ухвалено в цілому. Голова Верховної Ради Арсеній Яценюк зазначив, що під час розгляду цього законопроекту у другому читанні ставитимуться на голосування всі поправки. Після цього буде оголошено перерву, щоб профільний комітет узагальнив весь документ і Верховна Рада змогла ухвалити його в цілому.

► СТОР. 2

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

А ТИМ ЧАСОМ

Розбір курсових польотів

Лихоманка валютного курсу впродовж цього тижня довела гривню у четвер на готівковому ринку до позначки 7,40 за американський долар. Дехто зі спостерігачів вважає, що додатковий імпульс панічним настроєм спричинила заява глави правління Нацбанку Володимира Стельмаха щодо дефолту, який нібито може очікувати країну.

► СТОР. 6

Я ВАМ ПИШУ...

Урахувати внесок працюючих на «гражданці»

Певна частина ветеранів силових структур після виходу на пенсію ще тривалий час працюють на «гражданці» і роблять свій посильний внесок в Пенсійний фонд. У нашому законодавстві питання надбавки до пенсії таким категоріям пенсіонерів ще не врегульовано. У мене є пропозиція щодо цієї проблеми: ветеранам силових структур, які пропрацювали на «гражданці» більш як 15 років, зробити надбавки до пенсії 300—350 гривень, а більше 20 років — 500. Це положення має набирати чинності після досягнення 60—65 років.

На мій погляд, законодавство в такому ключі було б соціально справедливим і враховувало би внесок пенсіонерів силових структур.

Леонід РАДЧЕНКО,
ветеран МВД.

Черкаси.

НАСТУПНОГО ТИЖНЯ

❑ В Україні триватимуть акції «33 хвилини» в пам'ять про загиблих під час голодомору.

❑ У Києві відбудеться 102-ге засідання Українського клубу на тему: «Політична відповідальність за кризу-2008».

❑ У Рівному триватиме (до 3 листопада) Всеукраїнський мистецький фестиваль-телеконкурс молодих естрадних виконавців «Прем'єр-ліга».

ФОТОФАКТ

П'ятикласник Кам'янець-Подільської дитячої художньої школи Павло Шепетовський демонструє свої ткацькі роботи.



Прийнято рішення створити стабілізаційний фонд

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 31 жовтня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Однак уже друга поправка, що передбачає формування стабілізаційного фонду, наштоту хнулася на певне несприйняття. Бо вона передбачає, що коштами цього фонду розпоряджатиметься винятково Кабінет Міністрів. Наступне голосування показало: в залі не набирається 226 голосів за положення про утворення стабілізаційного фонду, що змусило Першого віце-прем'єр-міністра Олександра Турчинова заявити: в такому разі немає сенсу продовжувати розгляд цього законопроекту. Відтак, А. Яценюк запропонував народним депутатам компромісне рішення: підтримати пропозицію Кабінету Міністрів стосовно формування стабілізаційного фонду та водночас підтримати поправку фракції Партії регіонів стосовно контролю за використанням коштів цього фонду. «Давайте дамо Кабміну нормально працювати, а парламенту — нормально контролювати», — закликав Голова Верховної Ради. Після цього О. Турчинов зазначив, що уряд погоджується з таким підходом, але при цьому він запропонував, щоб контроль за стабілізаційним фондом здійснював не фінансовий, а бюджетний комітет Верховної Ради. Тож, врешті-решт, більшість народних депутатів підтримали пропозицію уряду про формування стабілізаційного фонду та поправку фракції Партії регіонів про механізм контролю за ним. «А з тим, який комітет безпосередньо цим опікувати-



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

меться, розберемося під час голосування за цей законопроект в остаточній редакції», — зазначив А. Яценюк. Народні депутати не дійшли згоди стосовно пропозиції, яка передбачає, що дострокове розірвання депозитних договорів може відбуватися лише за згодою банків. Оскільки ця поправка стосується стабільності банківської системи, а водночас зачіпаються права громадян, то це питання вирішено перенести до іншого закону. Натомість, у другому читанні підтримано пропозицію про збільшення га-

рантованої суми виплат із фонду гарантування вкладів із нинішніх 50 тисяч гривень до 150 тисяч гривень. Далі палкі дискусії розгорілися довкола 97-ї та 98-ї поправки, якими пропонується вилучити із законопроекту норму, що передбачає замороження до 1 січня 2011 року збільшення розмірів мінімальної заробітної плати та мінімального прожиткового мінімуму. Щоправда, О. Турчинов на це зауважив, що насправді ні про яке замороження не йдеться, оскільки протягом 2009—2010 років роз-

міри мінімальних зарплат та прожиткового мінімуму збільшуватимуться на рівень інфляції. А глава парламенту, у свою чергу, додав, що, «якщо зараз Верховна Рада скасує положення, котре узгоджує темпи зростання зарплат із темпами реальних доходів, то 16,5 млрд. доларів буде видано, але не Україні». При цьому він ще раз наголосив: за цим законопроектом протягом наступних двох років зарплати збільшуватимуться на рівень інфляції, офіційно визначений Держкомстатом. Однак наступне голосування показало,

що 240 народних депутатів висловлюються на підтримку 97-ї та 98-ї поправок, які скасовують заборону на підвищення до 1 січня 2011 року мінімального прожиткового мінімуму та мінімальних зарплат. Коментуючи це голосування, глава парламенту зауважив, що, на його думку, якби сьогодні на трибуні стояли представники іншого уряду, того, що сьогодні перебуває в опозиції, то вони говорили б ті самі речі, що й нинішній уряд: реальних фінансів для вирівнювання мінімальних зарплат із прожитковим мінімумом немає. «Це вже традиція — валити опонентів, а з ними — й державу», — сказав він. Після завершення розгляду поправок, які містилися у порівняльній таблиці, Ксенія Ляпіна («НУ—НС») запропонувала включити до законопроекту поправку стосовно фінансування дострокових виборів. Керівник фракції БЮТ Іван Кириленко назвав цю пропозицію «безумством» та «дикою провокацією», яка не дозволить стабілізувати ситуацію в Україні. В'ячеслав Кириленко («НУ—НС») у відповідь наголосив, що в умовах демократії всі питання вирішуються шляхом голосування. «Це ж не ми цілий тиждень блокували трибуну і не ми стоїмо на низькому старті», — зазначив він. І саме на цих його словах представники БЮТ знову заблокували трибуну та президію. Тому головуючий закрити ранкове засідання та повідомив, що вечірнє засідання розпочнеться о 18-й годині після завершення консультацій стосовно остаточної редакції законопроекту про запобігання негативним наслідкам фінансової кризи. Сергій ЛАВРЕНЮК.

Освоюватимемо космос разом із Європейським Союзом

Вечірнє засідання, 30 жовтня

Розпочинаючи вечірнє засідання, Голова Верховної Ради Арсеній Яценюк повідомив, що порівняльна таблиця до законопроекту про першочергові заходи стосовно запобігання негативним наслідкам фінансової кризи та про внесення змін до деяких законодавчих актів, над котрою, власне, й працювали комітети з самого ранку, уже готова. Водночас глава парламенту поінформував, що немає узгодженого рішення трьох комітетів, як це передбачено постановою Верховної Ради. Тож Арсеній Яценюк запропонував розглянути антикризовий документ на пленарному засіданні вже в п'ятницю.

Наступним на порядку денному значився законопроект про судоустрій. Однак, зі слів головуючого, він містить 900 поправок, з яких три сотні точно треба проголосувати. «Якщо ми ввійдемо в процедуру розгляду другого читання, то ми потім не зможемо її перервати для того, щоб розглядати антикризовий законопроект», — зауважив Голова Верховної Ради.

Відтак він запропонував приступити до ратифікації міжнародних угод. Верховна Рада ратифікувала угоду з урядом Республіки Албанія про торговельно-економічне співробіт-

ництво та угоду з Європейським космічним агентством стосовно співробітництва у використанні космічного простору в мирних цілях. Депутати також схвалили угоду з урядом Республіки Узбекистан про співробітництво в галузі полегшення надзвичайних ситуацій і ліквідації їх наслідків, з урядом Республіки Парагвай про торговельно-економічне співробітництво. Парламентарії дали зелене світло угодам з урядом Республіки Казахстан про взаємний захист секретної інформації та з урядом Ісламської Республіки Пакистан про взаємну охорону секретної інформації. Окрім того, ратифіковано подібні угоди з урядами Королівства Норвегія, Соціалістичної Республіки В'єтнам та Республіки Албанія.

Надія СМІЯН.

ПІДСУМКИ ТИЖНЯ

Промовиста тиша

Учора народні обранці планували розглянути президентський законопроект щодо мінімізації наслідків світової фінансової кризи. Кілька днів тривала робота у комітетах. Навіть уряд не проводив своїх засідань. Адже від того, коли буде прийнятий закон, залежить доля кредиту від Міжнародного валютного фонду в розмірі 16,5 млрд. доларів.

Водночас був провалений законопроект в авторстві народного депутата Ксенії Ляпіної, який передбачав внесення змін до державного бюджету, щоб виділити кошти на дострокові вибори. Не вдалося включити їх і у президентський законопроект.

У свою чергу, глава держави Віктор Ющенко заявив: дата майбутніх дочасних парламентських перегонів знаходиться у руках народних обранців, які мають виділити кошти на дочасні вибори. Відтак на політичному олімпі запанувала промовиста ти-

ша. Навіть Партія регіонів почала висловлювати сумніви, що вдасться їх провести. Однак таку позицію займають не всі регіонали. Частина з них звинувачує уряд у нинішньому стані економіки, знеціненні гривні і вважає, що вибори треба проводити. Аби виборці дали оцінку діяльності Кабінету Міністрів і тим обіцянкам, які давалися на перегонах 2007 року. У п'ятницю свою думку з цього приводу висловив і глава секретаріату Президента Віктор Балога. Хоча його стаття більш концептуальна і стосується органі-

зації влади в Україні. На його думку, треба повертатися до моделі президентсько-парламентської республіки. Але передусім треба провести дострокові парламентські вибори. Він також вважає, що і Голова Верховної Ради, і прем'єр мають подати у відставку, оскільки уже давно не існує коаліції. Натомість лідер однієї з меншості блоку Володимир Литвин вважає, що треба формувати уряд народної довіри і зробити усе, щоб громадяни не потерпіли від хвиль фінансової кризи. Хай би там як було, але, схоже, проблема буде розв'язана дещо пізніше. Володимир КОРОЛЮК.

Звинувачення «у злочинній діяльності» треба підтвердити

Заступник Голови Верховної Ради Микола ТОМЕНКО вважає, що треба притягнути до кримінальної відповідальності народних депутатів, нібито причетних до злочинних угруповань.



Учора заступник Голови Верховної Ради України Микола Томенко заявив про те, що він вражений поінформованістю Президента щодо наявності у парламенті «народних депутатів, які входять до складу банд, зокрема, «Горобці», «Хромой», «Броккард» тощо. Водночас, заявляючи на те, що у заяві глави держави йдеться про причетність парламентаріїв до злочинної діяльності, Микола Томенко вимагає від Генеральної прокуратури невідкладно подати до Верховної Ради відповідні матеріали, які підтверджують заяви Віктора Ющенка, а також підготувати подання про притягнення народних обранців до кримінальної відповідальності та щодо позбавлення їх депутатської недоторканності. «У разі, якщо протягом наступного пленарного тижня такого подання не буде, можна констатувати, що Служба безпеки вкотре обманула Президента України, який, в свою чергу, дезінформував українське суспільство», — зазначив Микола Томенко.

Потрібний діалог між владою та суспільством

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Державну політику треба вести так, щоб кожна молода людина зрозуміла: престижно знати українську мову, бо це дасть можливість отримати прес-тижну освіту і роботу.

Про це заявив народний депутат, лідер Народної партії, віце-президент НАНУ, академік Володимир Литвин на зустрічі зі студентами та викладачами Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника в Івано-Франківську. Крім того, на його думку, варто було б ввести для українських політиків три іспити: на знання Конституції, державної мови та історії України. Нині, наголосив лідер однойменного блоку, в Україні існує величезний дефіцит діалогу між владою та суспільством, між різними представниками влади та в самому суспільстві. Відсутність такого діалогу на всіх рівнях заважає, на його думку, досягти компромісу. Сьогодні, сказав В. Литвин, дуже важливо знати, чи адекватно влада реагує на виклики, які постали перед країною в контексті світової фінансової кризи. При цьому треба дивитися в суть проблеми: «Ми звичайно говоримо про фінансову, продовольчу, енергетичну кризу. Але треба визнати, що в основі всього цього ле-

жить загальноцивілізаційна криза». Заглибившись в українську історію, Володимир Литвин зазначив, що вченим ще належить комплексно осмислити всі наслідки розпаду Радянського Союзу для пострадянських країн. А в період його існування території республік перекроювались безліч разів. **Україна повинна бути посередником у конфліктах, що можуть виникати на цьому ґрунті. Але для цього їй вкрай важливо зментувати націю, «зшити» українське суспільство, а тому припинити вести дискусії на всілякі територіальні теми і не піддаватися на провокації.**

Політик вважає, що в Україні відбувся «трагічний провал лідерства». Далеко не завжди офіційні лідери є виразниками суспільної думки, констатував він. І це та проблема, за яку кожен має відчувати відповідальність. «Я наполягаю на тому, що треба сформувати уряд на-



родної довіри», — наголосив В. Литвин.

Володимир Литвин повідомив, що його фракція запропонувала свій законопроект з мінімізації наслідків міжнародної фінансово-економічної кризи для України. Серед них, поперше, було: формування стабілізаційного фонду для недопущення масової зупинки підприємств і масового звільнення людей. По-друге, пропонувалося створення фонду гарантування вкладів — для того, щоб ті вкладники, які мають заощадження до 150 тис. грн., були впевнені, що їхні заощадження не пропадуть. По-третє, фракція запропонувала зберегти і на наступний рік пільгове оподаткування АПК. Як відомо, до кінця цього року українські аграрії звільнені від оплати ПДВ, а якщо цю пільгу скасувати, аграрний сектор втратить 7,2 млрд. грн. «Якщо ці гроші вилучити, село «впаде» остаточно. Цього не можна допустити», — впевнений Володимир Литвин.

Володимир Литвин також відвідав Закарпатську область. Під час поїздки він зустрівся з мешканцями Перечинського і Великоберезнянського району.

Відповідаючи на запитання щодо проведення дочасних парламентських виборів, В. Литвин зазначив, що Народна партія — проти витрат коштів на перего-

ють. Але якщо основні політичні сили хочуть виборів, то треба їх проводити, адже іншого виходу немає.

Присутніх також турбувало питання повернення вкладів, бо людям досі ще не виплатили обіцяну тисячу гривень. В. Литвин зазначив: «Оскільки кошти урядом були виділені і закладені в бюджеті, в кожному окремому випадку потрібно розбиратися, куди вони поділися».

Відповідаючи на запитання про зарплати вчителів та медичних працівників, лідер Блоку Литвина пообіцяв докласти максимум зусиль, щоб законопроект про надання статусу держслужбовців учителям та медичним працівникам став законом: «Адже лікарям та вчителям ми довіряємо найдорожче — здоров'я та власних дітей».

Володимир Литвин заявив, що, за різними оцінками, до 3,5 мільйона українців перебувають на заробітках за кордоном, а за повнішою статистикою — до семи мільйонів. «За офіційними даними, щорічно заробітчани перераховують в Україну 8 мільярдів доларів, що дає можливість вижити їхнім сім'ям, яких держава кинула напризволяще. А якщо брати неофіційну статистику — це 21 мільярд, що є четвертою частиною ВВП нашої країни», — наголосив В. Литвин.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

Президент критикує перебіг боротьби з контрабандою

Деякі правоохоронці та митники сприяють незаконному ввезенню товарів на територію країни, а судді навмисно затягують розгляд відповідних справ

Боротьбу з контрабандою та протидію корупції обговорювали на вчорашньому засіданні РНБО.

Президент України Віктор Ющенко, як повідомила його прес-служба, критично оцінив здійснені антикорупційні зусилля та застосовані способи боротьби з контрабандою.

Незважаючи на те, що органом Державної митної служби та Служби безпеки вдалося перекрити деякі канали поставки контрабандних товарів, сама система завезення контрабанди в Україну, її протиправного розмитнення та реалізації не зруйнована.

Окремо Віктор Ющенко вказав на протидію контрабанді наркотиків, яка заслуговує на негативні оцінки. За словами Президента, особливу тривогу викликають непоодинокі факти «зрошування» працівників правоохоронних та контролюючих органів з контрабандистами. Глава держави наголосив на тому, що є доведені випадки причетності митників, працівників органів СБУ до незаконного ввезення товарів на територію країни. Президент навів приклади судових рішень, які навмисно затягують розгляд, незаконно звільняють суб'єктів підприємництва від митних та інших платежів. Деякі судові



рішення свідчать про безсумнівну коруптованість суддів, які їх приймають.

Президент дав незадовільну оцінку реакції з боку органів прокуратури на такі пре-

цеденти та роботи органів СБУ. «У мене є претензії і до Генеральної прокуратури, і до Служби безпеки, чому так непрофесійно відстоюється національний інтерес», — сказав глава держави.

«За наявними даними, сприяння в діяльності організованих злочинних угруповань надається деякими народними депутатами України», — зазначив Віктор Ющенко.

Зокрема, за словами Президента, депутати причетні до діяльності організованих злочинних угруповань «Горобці», «Хромой» і «Броккард».

Глава держави закликав Генеральну прокуратуру і Службу безпеки розслідувати причетність депутатів до діяльності цих злочинних угруповань, повідомляють «Українські новини».

Довідка

Протягом 2008 року за 137 актами прокурорського реагування до дисциплінарної відповідальності притягнуто 127 співробітників Служби безпеки, 30 митників та 66 прикордонників.

Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).

Якщо опонент не здається, його... відправляють у відставку

Під час останньої сесії Тернопільської облради й самі обранці добряче пошарпалися, ще й потрошили мікрофони та трибуну. А почалося протистояння одразу після минулих виборів. Найбільше місць здобули фракції «Наша Україна» та Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина».

Тож між учорашніми однопартійцями почався поділ владних кісел. Урешті-решт, завдяки відступництву депутатів із фракції КУН, які на вибори йшли у складі «Нашої України», бютівці наростили «м'язи», розподілили між собою крісла і заявили, що беруть відповідальність за стан справ в області. «Наша Україна», застосувавши імперативний мандат, позбавила колишніх своїх десятих депутатів повноважень.

Сталося це ще у серпні минулого року. Тоді ж Тернопільська обласна ТВК прийняла рішення

про набуття депутатських повноважень десятима наступними у списку цього політичного об'єднання висуваннями. Однак це рішення не оголошується вже понад рік(!) — голову комісії Наталю Чуйко просто не пускають на трибуну. Попри 14 судових рішень, у тому числі Вищого адміністративного суду, на користь «Нашої України». Роботу представницького органу області практично паралізовано.

Напередодні шістнадцятої сесії облради, що відбулася днями, вивчити ситуацію прийшов народ-

ний депутат, представник Комітету з державного будівництва та місцевого самоврядування у Верховній Раді Владислав Касків. На прес-конференції він заявив, що зустрічався з головою обласної ради Михайлом Миколенком, котрий нібито не заперечує щодо оголошення на сесії рішення ТВК.

На жаль, засторога народного депутата не вплинула. На шістнадцятій сесії слова голові обласної ТВК знову не дали. «Нашоукраїнці» відмовилися брати в ній участь, доки голова облради не виконає судових рішень. Але бютівці та їхні прихильники «назбирали» голосів — і сесію таки відкрили. Однак, з'ясувалося, дев'ять депутатів були «мертвими душами», частина їх на час проведення сесії взагалі перебували за кордоном. Це й спричинило рукопашну, але не зупинило сесії.

Депутати розглянули питання

про внесення змін до обласного бюджету, розподілили 3,9 мільйона гривень дотації, що надійшла на зарплату бюджетникам, заслухали інформацію про хід ліквідації наслідків стихійного лиха, що сталося в липні, і використання виділених для цього коштів. Заодно висловили недовіру голові облдержадміністрації Юрію Чижмарю. Його звинуватили у бездіяльності під час липневої стихії, порушеннях при використанні коштів та багатьох інших гріхах. Хоч саме керівник виконавчої гілки влади (це бачила вся область) днював і ночував у підтоплених селах чотирьох районів.

Частина депутатів уже звернулася до прокуратури області з проханням перевірити законність цього та інших рішень облради. Сам Юрій Чижмар вважає висловлення йому недовіри елементарною помстою за принципову позицію облдержадміністрації з кадрових та інших питань, які

приймала облрада з порушенням законодавства. Окрім того, питання недовіри розглядалося за відсутності голови облдержадміністрації. Наразі усі чекають висновків правоохоронних органів.

Дамоклів меч розпуску навис і над Тернопільською міською радою. Відомо, що у Верховній Раді зареєстровано проект постанови про призначення позачергових виборів Тернопільської міської ради та міського голови. Підставою стали висновки тимчасової слідчої комісії парламенту, яка впродовж кількох місяців розслідувала факти порушення міською владою Конституції України, Земельного кодексу, невиконання рішень судів, зловживань з об'єктами комунальної власності. Від дочасних виборів Тернопільську обласну та міську ради можуть врятувати лише парламентські вибори. Не до низів, коли угорі ладу нема.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

КРИМІНАЛ

Міліція погрожує депутатам кримінальними справами

Кримські правоохоронці обіцяють порушити кримінальні справи щодо депутатів і чиновників, які брали участь у перекритті траси Сімферополь—Севастополь у Бахчисарайському районі. Про це заявив заступник начальника Головного управління МВС України в автономії Микола Федорян.

Идется про випадок, коли днями затятий земельний конфлікт між агрофірмою «Крим» й селянами призвів до зіткнення з міліцією. Близько 150 мешканців сіл Віліне, Піщане й Берегове перекрили трасу, а міліція заспокоювала натовп пострілами з автоматів та гумовими кийками.

Кримінальні справи можуть відкрити проти депутата Бахчисарайської райради Ахтема Чийгоза, заступника голови Бахчисарайської райдержадміністрації Геннадія Муждабаєва і колишнього голови рескому з торгівлі й захисту прав споживачів Валіко Авідзби.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

ОФІЦІЙНО

У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів народного депутата України Чечетова М.В.:

Алексєєнка Миколи Івановича (номер посвідчення 134/02).

Отенка Василя Івановича (номер посвідчення 134/05), Денисюк Ольги Василівни (номер посвідчення 134/06), Рябова Євгена Володимировича (номер посвідчення 134/07),

Чередника Валерія Петровича (номер посвідчення 134/22).

У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів народного депутата України Комара М.С.:

Наронова Валерія Вікторовича (номер посвідчення 136/01),

Марченко Тетяни Миколаївни (номер посвідчення 136/08),

Коляки Ірини Валентинівни (номер посвідчення 136/24).

Управління кадрів.



Уряд встановив мінімальні ціни на окремі види алкогольних напоїв вітчизняного виробництва (*Укрінформ*)

Валютна нестабільність зробила збитковою продаж цитрусових в Україні (*Укрінформ*)

РЕГІОНИ

► **ТЕРНОПІЛЬЩИНА**

Негативним процесам в економіці можна запобігати

«Міжнародний бізнес та менеджмент: проблеми і перспективи в умовах глобалізації» — таку тему обговорювали в Тернополі понад 200 науковців із різних міст України, а також із Польщі та Білорусі. На міжнародну практичну конференцію вчених запросив Тернопільський національний економічний університет. Долучився до цього й інший привід — 20-річчя факультету міжнародного бізнесу та менеджменту. Відкриваючи зібрання, ректор вузу, доктор економічних наук, професор, заслужений діяч науки і техніки України Сергій Юрій нагадав слова Дж. Сороса про те, що якщо у США чхнуть, то хворіти будуть у всьому світі. Нинішня криза — яскраве тому підтвердження. Науковці, що зібралися в Тернополі, взяли на себе сміливість виробити рекомендації і прогнози, які допомогти б Україні подолати кризу. Вони вважають, що негативним процесам можна запобігати і блокувати їх. Колектив учених Тернопільського національного економічного університету підготував наукову записку щодо подолання кризи в Україні, яку відправив для розгляду у Верховній Раді, а також у секретаріат Президента, Кабінет Міністрів, Нацбанк.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

► **ЗАКАРПАТТЯ**

Облрада запропонувала олімпійській чемпіонці квартиру в Ужгороді

Депутати обласної ради чемпіонці із семиборства на Олімпіаді в Пекіні вінничанці Наталії Добриньській, яка навчається на другому курсі факультету міжнародних відносин Закарпатського державного університету, запропонували квартиру в Ужгороді. Це якщо Наталія виявить бажання проживати на Закарпатті. А поки що від облради їй вручили Почесну грамоту та годинник, а Ужгородська міськрада — свою відзнаку. Її привітав також викладацький колектив університету, а ректор вручив премію. Надалі вона навчатиметься за індивідуальною програмою, бо невдовзі в атлетки розпочинається новий етап змагань з підготовки до наступних Олімпійських ігор.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

► **ХМЕЛЬНИЧЧИНА**

Грабіжник, погрожуючи жінці-фармацевту, поцупив майже дві тисячі гривень

55-річний мешканець Кам'янця-Подільського заявив у міський відділ міліції, що невідомий чоловік у масці пограбував його приватну аптеку, забравши з каси майже дві тисячі гривень. Як свідчить потерпілий, злодій начебто зайшов у приміщення ввечері о шостій, коли тут уже не було відвідувачів, і «взяв» виручку, погрожуючи 55-літній жінці-фармацевту ножом. Власник дізнався про це аж через годину, оскільки фармацевт каже, що весь цей час вона була шокована.

Віра ШПИЛЬОВА.

Перша ластівка кризи — безробіття...

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Тож катаклізми на вітчизняному ринку праці рикошетом ударять по добробуту всіх українських громадян. За попередніми оцінками експертів, наступного року рівень безробіття в нашій країні зросте до 7,7 відсотка від економічно активного населення (сьогодні цей показник — 6,2 відсотка). За даними Державної служби зайнятості, уже сьогодні в режимі неповного робочого дня трудяться більш як 82 тисячі осіб, вимушені неоплачувані відпустки відправлено понад 25 тисяч працівників. — І хоча ситуація на ринку праці сьогодні не є загрозливою, поки

що вона стабільна, але вже намітилися тенденції не передбаченого раніше скорочення робочого часу й відправлення людей у відпустки без утримання на підприємствах металургійної, хімічної, гірничо-збагачувальної промисловості, — каже директор Державного центру зайнятості Володимир Галицький. — Відповідно до нашого опитування роботодавців на місцях, зменшення чисельності працівників може початися в листопаді-грудні цього року. На думку співрозмовника, режим вічікування може призвести до впливу висококваліфікованих робітників, і, як покаже досвід суднобудівної галузі кінця 90-х років, безповоротно. А також до скорочення чисельності зайнятих на за-

лізничному та автомобільному транспорті. Як наслідок, у країні збільшиться структурне безробіття. У свою чергу, це потягне подальше перетворення системи професійного навчання й насамперед розширення мережі навчальної бази служби зайнятості, що оперативного перенавчає доросле населення відповідно до затребуваності тих або інших спеціальностей. За найскромнішими оцінками, вже в 2009 році зміни професійних навичок потребуватимуть більш як 250 тисяч людей. Державна служба зайнятості готова забезпечити перепідготовку безробітних на актуальні професії, а Фонд загальнообов'язкового державного соціального страхування України на випадок безробіття —

виплатити допомогу всім, хто її потребуватиме.

Державний центр зайнятості інформує

Пропозиція роботодавця написати заяву про звільнення «за власним бажанням» позбавляє вас можливості перші 90 днів після присвоєння статусу безробітного одержувати допомогу з безробіття. Оптимально — це звільнення за пунктом 1 статті 40 — «у зв'язку зі змінами в організації виробництва й скороченням штату». У такому разі підприємство повинно не тільки повністю розрахуватися за весь відпрацьований час, а й виплатити вихідну допомогу в розмірі середньомісячного заробітку. Крім того, роботодавець зобов'язаний попередити працівника про звільнення письмово за два місяці до моменту звільнення.

Ольга ВІТЕР.

На «Фаїні» в полоні у піратів перебуває прикарпатець

З'ясувалося, що на борту захопленого 25 вересня сомалійськими піратами судна «Фаїна» серед 17 українських моряків інтернаціонального екіпажу перебуває і 23-річний уродженець села Гончарів Тлумацького району моторист корабля Іван Герелюк.

Після закінчення четвертого класу Обертинської загальноосвітньої школи Іван виїхав разом із батьками та старшим братом Русланом до Одеси. У цьому місті він і працював останнім часом, готуючи разом з іншими членами екіпажу «Фаїни» корабель до плавання. А в Гончарові живуть його 80-річна бабуся Марія й 85-річний дідусь Іван. Ще торік онук приїжджав восени до рідного села, щоб допомогти їм зібрати врожай городини та підсобити в господарстві.

Як уже повідомляв «Голос України» в попередньому номері, міністр закордонних справ Володимир Огризко заявив у четвер, що переговори з піратами про викуп і звільнення судна та екіпажу завершаться найближчими днями.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.



Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Знайшли поховання тридцять третього року

Жителі села Шабастівки Монастирищенського району, прокладаючи водогін, натрапили на поховання часів голодомору. За висновками служби охорони культурної спадщини облдержадміністрації, безіменні могили належать п'ятьом дітям віком від 5 до 11 років. Як засвідчили старожили села, на кутку, де знайдено останки, справді проживала сім'я, котра мала п'ятьох дітей. За ініціативою сільської ради громада Шабастівки перепоховала прах невинних жертв голодомору на цвинтарі.

Вл. інф. Одеса.

Ліфти збираються здавати в оренду

Незвичайне рішення ухвалила міська влада Одеси — про передачу ліфтів міста в оренду. Заступник директора юридичного департаменту виконкому міськради Максим Болдін вважає, що ліфт є транспортним засобом, а отже, його можна здавати в оренду. На думку членів виконкому міськради, тільки таке рішення є революційним проривом у справі порятунку одеських ліфтів. У місті нині справді існує проблема з ритмічною роботою ліфтів: багато які з них уже відслужили встановлені терміни й тому зупинені, а грошей на придбання нових у міському бюджеті катастрофічно не вистачає.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

ЦИФРА

200 тисяч немовлят

Саме стільки дітей народилося у Сімферопольському міському пологового будинку №1 за 100 років його існування. У день ювілею їх з'явилося на світ 15, а протягом року — понад три тисячі новонароджених — удвоє більше, ніж в 2001 році. «Особливо радісно, що ювілей ми зустріли з високими «доперебудовними» показниками народжуваності, хоча ще п'ять років тому про це можна було тільки мріяти», — наголосив головний лікар Петро Баскаков.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Французи допоможуть наблизитись до СОТ



Понад 200 представників української тваринницької галузі та делегація від 23 провідних французьких фірм, що спеціалізуються на вирощуванні великої рогатої худоби і свиней, взяли участь у семінарі під назвою «Франко-українські зустрічі» в Черкасах. Учасники зібрання (на знімку) говорили про ключові складові успіху в поліпшенні продуктивності худоби та якості тваринницької продукції. Особливо, зазначали промовці, такий досвід важливий для нас у контексті вступу нашої країни до Світової організації торгівлі.

— Франція накопичила величезний досвід у генетиці, технології утримання худоби. Тож для українських виробників тваринницької продукції поради французьких фахівців стануть у великій пригоді, — зазначив на відкритті міжна-

родного двостороннього співкування заступник міністра агрополітики України Петро Вербицький. Наступним кроком співробітництва має стати ознайомлення з французьким досвідом безпосередньо на підприємствах Франції.

ДЛЯ ДОВІДКИ

** У Франції утримують 19 мільйонів великої рогатої худоби, з якої 7,8 мільйона — продуктивні корови. Це 21 відсоток від наявного в ЄС поголів'я.*

** Франція посідає перше місце в Євросоюзі з виробництва твердого сиру, а також є світовим лідером експорту молочних продуктів.*

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Фото автора.

Керівник СБУ вважає, що сепаратистів фінансують ззовні

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Ми в жодному разі не говоримо про репресії стосовно людей. Ми говоримо про чітко визначений законодавством спосіб, у який Україна здатна і може через суд забороняти діяльність таких організацій», — додав керівник СБУ. В. Наливайченко спростував також чутки про начебто ймовірне його призначення на посаду керівника секретаріату Президента. Ситуацію навколо «Промінвестбанку» керівник СБУ вважає рейдерською атакою: «За атаками на банки стоять рейдери, які у такий спосіб намагаються заволодіти кредитними портфелями стабільних банків. Їх цікавлять кредити найбільш привабливих державних підприємств України, серед них — вугільні підприємства, енергетичний сектор. Шляхом отримання кредитного портфеля зловмисники розраховували встановити контроль над держпідприємствами». За словами В. Наливайченка, за такою атакою стоїть одна з російських фінансових груп. «Відомі банки та громадяни України, навіть із депутатським статусом, які також брали в цьому участь, і за які кошти проводилася ця операція», — додав керівник силового відомства.

Ліна КУЩ.

Міста мають бути зручні для всіх

У кримському райцентрі Джанкої севастопольський учений, кандидат географічних наук Олександр Прималенний два роки реалізовував проект «Міста для їхніх жителів». Днями в Гагарінській райдержадміністрації Севастополя відбулася презентація результатів його роботи.

Участь у заході взяв перший секретар Посольства Королівства Нідерландів пан Пітер ван Фліт, оскільки посольство активно допомагало вченому втілювати в життя свій проект. Дипломат переконався, що українські вчені та практики напроцьовували матеріал з упровадження нових систем керування міським господарством і життєдіяльністю громад такого рівня, який дає змогу тиражувати й поширювати цей досвід по всій Україні. Представники Верховної Ради й Кабінету Міністрів України, присутні на зустрічі, говорили про те, що севастопольські вчені за фінансової підтримки закордонних партнерів, по суті, вирішують проблему, котру повинна була б вирішувати держава.

Головний консультант Комітету Верховної Ради з питань будівництва, містобудування, житлово-комунального господарства і регіональної політики Марина Бельдей упевнена, що назріла необхідність якомога швидше на засіданні Асоціації малих міст України презентувати теоретичні наробики О. Прималенного й оснований на них досвід роботи міської влади Джанкою.

Микола МАГДИЧ.

«Маленьке життя» доросло до великого екрана Новомиргородці першими побачили фільм свого земляка Олександра Жовни

Районний будинок культури у містечку Новомиргород на Кіровоградщині днями став місцем народної прем'єри фільму «Маленьке життя», режисерського дебюту письменника Олександра Жовни. Стрічка до того вже побувала на прес-тижних кінофестивалях «Покрова» та «Молодість» і от попрямувала до свого глядача у рамках соціального проекту «Народний кінозал» Групи компаній «ФОКСТРОТ».

До показу — ще 40 хвилин, а новоспечений режисер уже чергує під кінозалом. Помітно нервує, та

не перестає сипати жартами, вказуючи на афішу: «От якби тут написали великими літерами — без-



коштовно, вже 6 і черга була». Затори перед входом з'являються пізніше. На прем'єру йдуть цілими сім'ями. Ще б пак, адже знімали фільм усім районом. Хтось зносив реквізити, а хтось і сам засвітився на екрані. 80-річний Іван Отелепко зіграв настоятеля монастиря, де знаходить притулок головний герой стрічки — хлопчеський Пилипко.

— Мене Саша (Жовна.— Авт.) зустрів на базарі, сказав, що треба допомогти. А як саме, не попередив, — зізнається пенсіонер. — Так я потрапив у фільм.

— Я звертався до професіональних акторів, а вони називали суми, яких я просто не міг собі дозволити, — вставляє режисер. — Тоді почали знімати простих людей. Скажімо, своїй доньці заплатив лише сто гривень, а ефект той самий.

До речі, виконавця ролі Пилипка О. Жовна також зустрів випадково. На друтокласника Кирила Сосницького (на знімку) натрапив у рідній школі. Малий трохи не збив режисера з ніг.

Перед початком сеансу О. Жовна ніби вибачається перед глядачами, каже, кіно — ма-

ФОТОФАКТ



На Прикарпатті триває ліквідація наслідків липневої повені.

Фото Юрія РИЛЬЧУКА (Укрінформ).

Сьогодні стартує вступна кампанія-2009

З 1 листопада вищі навчальні заклади України мають оприлюднити правила прийому та перелік предметів для абітурієнтів наступного року. Крім того, від сьогодні й до 1 грудня Український центр оцінювання якості освіти (УЦОЯО) реєструватиме бажаючих пройти пробне тестування з двох предметів.

Записатися на тестування можна лише через Інтернет. Цікаво, що в різних областях вартість такого попереднього оцінювання знань коливатиметься у межах 50—70 гривень, — розповів під час прес-клубу директор УЦОЯО Ігор Лікарчук. Він також наголосив, що пробні тести — не обов'язкові і проводяться не для того, щоб отримати якісь бали, а щоб випробувати саму систему тестів та ознайомитися із процедурою їх проведення.

Абітурієнтам-гуманітаріям радять взяти участь у пробному складанні іноземної мови, котра минулого року не була в списку оцінювання. Адже форма завдань із англійської, німецької, французької чи іспанської відрізняється від усіх інших.

Уже з 1 грудня протягом трьох місяців реєструватимуть усіх бажаючих пройти незалежне оцінювання знань, що дасть можливість вступити до вищого

навчального закладу. Цьогоріч, кажуть у центрі, врахували усі недоліки попереднього тестування. Як результат — подавати документи треба буде персонально, а не всім класом. На реєстраційній картці, яку треба буде самостійно відправити до регіональних центрів, будуть зразки почерку та підпису випускника (минулого року довелося звертатися до експертів, щоб ідентифікувати автора роботи).

Крім того, в кожного зареєстрованого буде власна сторінка в Інтернеті, де буде запрошення на тестування (дублюватиметься і листом), там же найперше з'являться результати оцінювання.

За словами Ігоря Лікарчука, деякі завдання, зокрема з української мови та літератури, вже готові до друку. А ким же є складачі тестів та скільки їх? Секретна інформація, — запевняють у центрі.

Перші випробування пройдуть 6 травня (історія України), останні (з хімії) — 5 червня, а

вже 27-го учасникам оцінювання надішлють сертифікати. Після цього незгодні матимуть можливість оскаржити результати, а для тих, хто через форс-мажорні обставини пропустив тестування, проведуть додаткове (20—29 червня).

Ігор Лікарчук не виключає, що цьогоріч, як і минулого разу, будуть і незадоволені результатами, і судові позови, й ті, хто спробують складати за підробними документами. Крім того, вже сьогодні на вулицях повно реклами із пропозиціями якісно підготувати до незалежного оцінювання знань, причетність до яких центр відкидає, і радить абітурієнтам не потрапляти на гачок.

Анна БОЙКО.

Київ.

ЦИФРА

Вартість одного тестового зошита в 2009 році становитиме не менше 50 гривень, а загалом їх виготовлять близько двох мільйонів штук (у середньому — по 3,5 на учасника), — повідомив директор Українського центру оцінювання якості освіти Ігор Лікарчук.

СВІТ КОРОТКО

► ПОЛЬЩА

Варшава вимагає пояснень

Польща чекає на офіційне пояснення українською стороною висловлювань заступника директора Національного агентства з організації Євро-2012 Євгена Валінського про призупинення підготовки більшості об'єктів у зв'язку з фінансовою кризою та відсутністю правового врегулювання питань підготовки України до футбольного чемпіонату.

Найбільше здивувалося керівництво Польської футбольної федерації. Адже заява Є. Валінського з'явилась одразу після відльоту з Варшави Григорія Суркіса. Президент Федерації футболу України (член виконкому УЄФА) був гостем звітно-виборних зборів федерації, на яких обирали нового президента і правління польської національної федерації. Г. Суркіс нічого не казав про проблеми Євро-2012, натомість намагався вплинути на вибори свого польського візаві, закликавши одного з кандидатів зняти свою кандидатуру, а учасників зборів — «обрати людину Заходу, яка добре співпрацюватиме з владою». Діячів польського футболу такі заяви українського гостя вочевидь обурили, і вони зробили все по-своєму. Президентом Польської футбольної федерації став дотеперішній віце-президент федерації Гжегож Лято, який вже припустився першого проколу своєю заявою про «можливість організації Євро-2012 спільно з Німеччиною».

Тим часом польську громадськість змушений заспокоювати посол України в Польщі Олександр Моцик: «Все йде згідно з планом. Про будь-які затримки не може бути мови. Україна встигне підготуватися, і фінальний матч відбудеться у Києві». Але полякам цього недостатньо, вони чекають офіційних пояснень і роздумують: чи український демарш часом не спричинений обранням «нового старого» керівництва польської футбольної федерації, що може призвести до нових конфліктів з урядом, які можуть мати своїм наслідком відмову УЄФА від проведення Євро-2012 у Польщі? Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.

► ЄС

Європейці можуть направити миротворців у Конго

Питання вирішуватимуть на засіданні комітету з політики безпеки ЄС, повідомив міністр закордонних справ Франції Бернар Кушнер. Він зазначив, що йдеться про надання гуманітарної допомоги людям, які опинилися в центрі бойових дій. Миротворці не братимуть участі у воєнних операціях. Напередодні Рада Безпеки ООН засудила насильство в Демократичній Республіці Конго. Як повідомлялося, 29 жовтня в Конго повстанці почали бойові дії проти урядових військ і миротворців ООН. Останніх там перебуває 18 тисяч, але вони безсилі перед неконтрольованими заколотниками.

► ІНДІЯ

Росте число загиблих унаслідок вибухів

За офіційними даними, 76 загиблих і близько 300 поранених під час вибухів, що мали місце у штаті Ассам. Жодна організація досі не взяла на себе відповідальність за теракти, які, зважаючи на все, були скоординованою акцією екстремістів. Один із вибухів стався в головному місті штату Ассам — Гувахаті. Поліція підозрює в причетності до злочину повстанців-сепаратистів, що базуються в Бангладеш.

Вартість одного тестового зошита в 2009 році становитиме не менше 50 гривень



ГРОШІ

Розбір курсових польотів

ПОЧАТОК НА 1-й СТОР.

Не інакше це було сказано зопалу, оскільки передумов для цього — жодних. Проте, поза сумнівом, така заява мала дезорієнтуючий вплив на учасників валютного ринку. І напевно вплинула на представників БЮТ, які заявили про свій намір ініціювати в парламенті розгляд питання про відставку голови правління Нацбанку. На думку народного депутата Валерія Писаренка, така заява саме на це й тягне.

Регулятор відбив телеграму на адресу комерційних банків з наказом «не пушати» готівковий курс нижче 6,3 гривні за долар США. Однак секретаріат Президента країни вже завимагав предметних пояснень від голови правління Нацбанку Володимира Стельмаха: чи не відмовилася, бува, його установа від виконання основної своєї функції — підтримки вартості національної грошової одиниці? Мало того, заступник глави секретаріату Олександр Шлапак запідозрив керівництво НБУ в діях, спрямованих на збагачування «окремих суб'єктів ринку». За його словами, критерії розподілу велетенських ресурсів незрозумілі й громадськості, й суб'єктам ринку.

Екстрене засідання в стінах Нацбанку за участі Президента країни Віктора Ющенка, членів правління Нацбанку і керівників двох десятків найбільших фінансових установ тривало кілька годин і, можна уявити, що були не кращі години в житті головного банкіра країни. До усялякого роду звинувачень йому не звикати. Але на той момент проти нього свідчили факти: втрата за короткий проміжок часу близько 5 мільярдів доларів США валютних резервів не вгамувала паніки на валютному ринку. Інакше б у четвер Нацбанк не викинув би на міжбанківські торги ще півмільярда доларів США, що одразу зміщило курс з 7 гривень до 6,25 гривні за «зелений».

Зрештою, розбір курсових польотів у четвер може закінчитися відставкою Володимира Стельмаха тільки в разі, якщо відповідне подання до Верховної Ради подасть Президент країни. У нього достатньо і формальних, і неформальних підстав, адже по суті головний банк країни не скористався неабиякими повноваженнями стосовно стабілізації валютного курсу, які йому надала РНБО. Але, я певен, що цього не станеться, оскільки підозри в корупції в нашій країні мало що ваять. Оскільки я певен, що багатообіцяючий кредит Україна одержить. Оскільки поточний дефіцит гривні залишає Нацбанку можливість її неабияк зміцнити. Оскільки, зрештою, проти такого кроку заперечить МВФ, від якого ми чекаємо великої гроші. Однак, схоже, розбір польотів у Нацбанку поклав на дорогу ще одні граблі у вигляді заклику до Нацбанку активніше інформувати суспільство про плани з курсоутворення. Тож чекайте, далі буде.

Сергій ВЛАД.

Подолати епідемію ВІЛ/СНІДу заважає велика кількість тих, хто створює враження боротьби з нею

Протягом шести місяців цього року зареєстровано 9415 нових випадків ВІЛ–інфікування та 2295 — СНІДу. А 1370 осіб померли від цієї недуги та супутніх хвороб. За темпами поширення ВІЛ–інфекції, якою заражені понад півтора відсотки дорослого населення, Україна досі посідає перше місце у Східній Європі. Що заважає Україні тринадцятий рік поспіль подолати епідемію ВІЛ/СНІДу з'ясувала нещодавно «Коаліція ВІЛ–сервісних організацій».

Члени коаліції ВІЛ–сервісних організацій у Донецькій, Одеській та Івано–Франківській областях протягом кількох місяців досліджували скоординованість дій державних і громадських організацій у наданні ВІЛ–сервісних послуг тим, хто їх потребує. Окрім самих працівників різних закладів, волонтерами також було опитано 250 ВІЛ–позитивних та інших осіб щодо проблем, які виникають у них під час отримання послуг з профілактики, лікування, догляду і підтримки.

Кожна область має свої особливості, плюси і недоліки у роботі щодо ВІЛ/СНІД, та все ж такі є деякі спільні риси. Приміром, інколи громадські організації не виконують своїх заяв або не інформують потенційних партнерів про свою діяльність. А певні державні установи (серед них лікарні загального профілю, шкірно–венеричні диспансери, наркодиспансери, пологові будинки тощо) можуть співпрацювати з громадськими організаціями і допомагати ВІЛ–інфікованим лише на словах, а не на ділі. Тож навіть укладені договори про співпрацю між керівниками державних і неурядових організацій не завжди є запорукою партнерства.

17 грн. — за пологи ВІЛ–інфікованої

— ВІЛ–інфікованим часто відмовляються надавати послуги, особливо стоматологічні чи гінекологічні, тому під час відвідування лікаря вони намагаються приховати свій статус, — зізнається 25–річна Ольга, яка вже рік живе з діагнозом ВІЛ.

— Краще я віддам 17 грн. доплати за прийом пологів у ВІЛ–позитивної, аніж ризикуватиму своїм здоров'ям і роботою, — у відповідь обурюється один з лікарів івано–франківського пологового будинку. — Адже у разі інфікування, медик отримує інвалідність і 3700 грн. компенсації. Крім того, його назавжди відсторонять від роботи. Де справедливість?

Івано–Франківщина: тестуйся та йди на дискотеку

Як розповів заступник головного лікаря Івано–Франківського обласного центру профілак-



тики і боротьби зі СНІДом Марія Федорів, щороку тут виявляють 120—130 нових випадків, і ця цифра постійно зростає. Щоб виправити ситуацію, на першому місці має бути профілактика ВІЛ, переконана вона. Робота вже ведеться. Нещодавно за підтримки обласної влади надруковано карту послуг для ВІЛ–інфікованих і хворих на СНІД з адресами закладів, які їх надають, а також вирішено провести чотири акції для молоді. За її умовами, той, хто добровільно протестується на ВІЛ, отримає безплатний квиток на дискотеку.

Донецчина: не вистачає препаратів

— Донецький центр профілактики і боротьби зі СНІДом відмовляє багатьом у наданні медичних послуг і препаратів, — констатує його головний лікар Микола Гражданов. — Адже цьогоріч у бюджеті передбачено лікування лише 250 осіб з п'яти тисяч ВІЛ–інфікованих. І це при тому, що у 15 містах області працює 250 спеціалізованих лікарів. Варто також зауважити, що на відміну від багатьох інших областей, на Донецччині з 1997 році тисячі ВІЛ–інфікованих лікують не лише у спеціалізованих клініках, а й в окремих палатах і відділеннях центральних районних і міських лікарень. На думку лікаря,

Помазання на словоблудство, або Чому голова справді потрібніша, ніж хвіст

Днями якась екзальтована бабця намагалась врятувати мою грішну душу від життєвої скверни прямо у вагоні підземки. Спосіб порятунку був доволі простий — записатися добровольцем до «пастви посольства Божого», бо, бумбіла вона, тільки пастор Сандей є намісником Господа на землі. Проповідник як доказ особливой благодаті трясла барвистою брошуркою, котру урочисто, наче пачку з гречкою, діставала з пакета з логотипом Блоку Леоніда Черновецького.

Знервувавшись відсутністю в мене бодай натяків на бажання «обезсмертити душу», бабця кинула останній аргумент: «Учора наш пастор виступав по телевізору і розказав Ющенку, що треба робити. Він усе знає, бо Бог дав йому слово...» Яке саме слово, я не почув, оскільки двері вже зачинилися. Але можу здогадатися про ступінь «богообраності» Сандея Аделаджі: саме з його порад, «що треба робити», викладених у прямому ефірі ТРК «Київ» минулої середи. Якби Президент з прем'єром прислухалися до «нігерійського благочестивця», «вихід України з політичної й економічної кризи» був би нам забезпечений. Сміх, він, знаєте, також об'єднує: можливо, перевівши подих від корчів діафрагми після передачі, Ющенко і Тимошенко збагнули б наразі, що їх не розділяє бодай почуття гумору. І це було б відправною точкою для відвернення України від долі тієї африканської глибинки, де народився спиритний душпастир «всія планети».

Звичайно, обрати собі секту за смаком — особиста справа Леоніда Михайловича. Але ТРК «Київ» — усе–таки не «Правекс–

банк», яким донедавна володів Черновецький, не приватна «лавочка» його родини. І хоча якийсь «пастор Андрій» і залишив на сайті «посольства Божого» відгук на передачу — «Слава Богу, що ми тепер на ТРК «Київ»!» — питання все ж залишається відкритим: чому за гроші тієї більшості киян, які мають розум не спокушатися пайками від міського голови і проповідями від його духовного наставителя, у столичного ефіру відбирають час на несусвітню ересь?

До речі, Сандей Аделаджі має апетит не тільки на «Київ». Після програми Миколи Вересня «Попередження» — про справжню суть «посланників Божих» — він не просто розгнівався на Перший Національний, а «благословив усіх, хто має потяг до журналістики», зайовувати інформаційний простір. «Звільняю помазання стати головою, а не хвостом, щоб від вас залежало майбутнє ЗМІ України...» «Ми розуміємо, що молодь повинна йти в ЗМІ, популяризувати Бога і цінності Царства... Троє з нас уже працюють у ЗМІ, ще троє вчать-ся», — рапортують про «нарошування голови» адепти Аделаджі.

Сандей в одній з останніх проповідей закликав своїх «овечок» остерігатися «не–нажерливості, користоловства та жадібності. Біблія учить нас, що одна з найголовніших проблем — жадібність і сріболовство». Щоправда, сам проповідник, судячи з класу його «представницьких» авто, цієї проблеми не чуєрається. Як не соромиться «виروشувати тисячу мільйонерів протягом кількох років», бо «Бог дав йому Слово про те, що останнім часом Він хоче передати багатство віруючим». Поки що віруючі сумлінно передають свою десятину «некористолобним» пасторам. Ті справді знають, як нарошувати мільйони...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

щоб покращити стан справ у регіоні, передусім потрібно збільшити фінансування лікування і профілактики ВІЛ–інфікованих, забезпечити їх інформацією про послуги ВІЛ–сервісу.

Одещина: показники б'ють рекорди

Як зазначає головний лікар Одеського центру профілактики і боротьби зі СНІДом Станіслав Сервецький, Одещина продовжує тримати пальму першості за показниками поширеності ВІЛ/СНІДу в Україні (430,8 осіб на 100 тис. населення). На думку лікаря, така критична ситуація викликана насамперед тим, що у більшості районів і міст населення не може пройти добровільний тест на ВІЛ і проконсультуватись. У всіх районах, крім Любашівського, практично не працюють ВІЛ–сервісні неурядові організації, яких у Одесі нараховується понад 30. З них лише три співпрацюють з обласним центром СНІД.

НАША ДОВІДКА

За офіційними даними, в Україні 134 тис. ВІЛ–інфікованих, з них 19 тис. — діти до шістнадцяти років. ВІЛ–позитивні та інші потребуючі допомоги особи звертаються у лікарні лише за крайньої потреби. Адже ставлення до них лікарів залишається негативним. Особливо це стосується уразливих груп: наркозалежних, безпритульних, жінок секс–бізнесу і чоловіків з нетрадиційною орієнтацією.

Що робити?

— Поки у сфері ВІЛ/СНІДу працюватимуть не на результат, а заради видимості, а державні і недержавні організації не координуватимуть дій, нам навряд чи вдасться переломити критичний стан справ і зменшити кількість нових випадків зараження, — підсумувала координатор дослідження Марія Микитюк.

У цьому переконана і голова правління коаліції ВІЛ–сервісних організацій (об'єднує 70 організацій у боротьбі з ВІЛ) Наталя Підлісна. За її словами, щоб подолати епідемію, треба щоб кожна ланка у ВІЛ–сервісному ланцюжку була на своєму місці, якісно виконувала свою роль, відчувачучи відповідальність за хворого, а не була конвеєром, через який технічно «проганяються» клієнти.

Вл. інф.

СПОРТ

Історична подія

Футбол. Чернівці. Українська жіноча збірна, вдруге здолавши словенських футболосток у плей–оф, уперше в історії здобула путівку до фінальної частини чемпіонату Європи. Змагання відбудуться наступного року у Фінляндії з 23 серпня по 10 вересня.

Україна—Словенія. 2:0. Голи: Дятел, 3, Апанашенко, 71. **Україна:** Баранова, Мазуренко, Котик, Ходирева, Вашенко, Юрна (Лемешко, 90+3), Лішафай, Дятел, Пекур (Сухорукова, 81), Зінченко, Апанашенко (Фрішко, 77). **Тренер** — Анатолій Кудець. Перший матч — 3:0.

Отже, Україна, Англія, Швеція, Франція, Німеччина, Данія, Норвегія, Фінляндія, Росія, Італія, Ісландія, Нідерланди здобули пропуски до фінального турніру. Жеребкування вирішального раунду відбудеться 18 листопада в Гельсінкі.

Гжегож Лято очолив PZPN

Новим президентом Польського з'в'язанця пілки ножиної (Федерації футболу Польщі) обрано Гжегожа Лято, повідомляє АР. Легенда польського футболу, найкращий бомбардир і бронзовий призер чемпіонату світу–74 змінив на цій посаді Михала Лісткевича, якого нещодавно відсторонили від посади у зв'язку з корупційним скандалом. Саме тепер у Польщі ведеться розслідування, в результаті якого звинувачення можуть висунути не лише чиновникам федерації, а ще й окремим арбітрам, тренерам і гравцям.

Нагадаємо, відсторонивши Лісткевича, уряд Польщі призначив тимчасову комісію, котрій доручили керівництво федерацією. Однак ФІФА, котра забороняє державне втручання у справи національних футбольних федерацій, висунула ультиматум Кабінету міністрів, наказавши відновити незалежне керівництво. У разі невиконання цих вимог збірний Польщі могли зарахувати технічні поразки в низці відбірних матчів чемпіонату світу–2010. Окрім того, країна ризикувала втратити право проведення чемпіонату Європи–2012, який вона організує разом із Україною.

Учора Прем'єр–ліга провела жеребкування пар 1/4 фіналу Кубка України. Матчі відбудуться 11–12 листопада (за домовленістю клубів). Зустрінуться: «Металург» (Донецьк)—«Ворскла» (Полтава), «Сталь» (Алчевськ)—«Динамо» (Київ), «Олександрія»—«Шахтар» (Донецьк), «Таврія» (Сімферополь)—«Металіст» (Харків).

Переможний «дубль» киян

Хокей. Відкритий чемпіонат Росії. Вища ліга. Дивізіон «Захід». **«Белгород»—«Сокол» (Київ). 2:7 (1:2, 0:4, 1:1).** Козіцин, 16, 54 — Матвійчук, 8, 11, Сальніков, 22, 37, Победносов, 26, Люткевич, 35, Пастух, 59. Нагадаємо, що й перший матч кияни виграли — 7:1.

«Димитров» — 54 очки, «Сокол» — 51, «Рись» (Подольськ) — 44, МХК «Крилья Советов» (Москва) — 43, «Капітан» (Ступіно) — 34, «Кристал» (Електросталь) — 30, «Белгород» — 23, «Рязань» — 22, «Липецьк» — 21, ВМФ (Санкт–Петербург) — 16, «Крилья Советов» (Москва) — 13, «Титан» (Клин) — 9.

Чому загинув лінкор «Югославія»

30 жовтня в хорватському місті Пула зібралися дослідники історії австро-угорського флоту. Вони приїхали із країн, що колись входили до імперії Габсбургів, — Австрії, Словенії, Хорватії, Чехії, Угорщини та України (автор цих рядків). Привід до цього зібрання на колишній головній базі цісарського флоту — ювілей закінчення Першої світової війни і розформування флоту Австро-Угорщини. А також іще одна трагедія 90-річної давнини...

Перша ніч після свободи

Кінець жовтня 1918 року. Захищені з моря боновими загородженнями, береговими батареями, авіацією і сторожовими кораблями головні сили австро-угорського флоту перебували на якірних стоянках у бухті Поли (стара назва міста Пула). Величні лінкори і броненосці своїм грізним виглядом ніби свідчили про непорушність Дунайської імперії. Символом могутності монархії Габсбургів був флагманський корабель флоту. Девіз цієї вінценосної династії «Вірібус Унітіс» («Об'єднаними зусиллями») став найменуванням броньованого велетня. У його команді із 1100 моряків були представники всіх національностей Австро-Угорщини. Та імперія Габсбургів доживала останні дні. І гинула вона не від зовнішнього ворога, а від внутрішнього вибуху — народи двоєдиної монархії повстали за свою свободу і незалежність.

29 жовтня в Загребі було створено Народне віче Словенців, Хорватів і Сербів (СХС), яке розірвало зв'язки з Австрією й Угорщиною та оголосило створення Держави СХС. Імператор Австро-Угорщини Карл I передав увесь флот на Адриатичному морі Раді СХС. 31 жовтня на шоглах кораблів у бухті Поли востаннє підняли і спустили прапор імперії. Командувач флоту адмірал Міклош Хорті передав свої повноваження новопризначеному флагману флоту Держави СХС, командирі лінкора «Вірібус Унітіс» — хорвату, капітану I рангу Янку Вуковичу де Подкапельські. Народне віче СХС присвоїло Вуковичу звання контр-адмірала, а його корабель перейменувало на «Югославію».

Ейфорія свободи захлиснула палуби військових кораблів: моряки-слов'яни святкували перемогу. Флот сяяв вогнями електричного освітлення, затемнення було скасоване. Німці та угорці покидали кораблі й їхали на батьківщину. Але радіоповідомлення про вихід нової держави з війни, звернене до Італії, до адресата дійшло запізно...

Тим часом двоє італійських командос, молоді моряки Розетті і Паолуччі, котрим нічого не було відомо про події, що відбулися в Полі, на підводному мінічовні «Міньятта» («П'явка») таємно проникли в бухту, підійшли до яскраво освітленого флагманського корабля і закріпили на його корпусі потужні міни. Після цього вони спливли на поверхню і здалися в полон. Італійці попередили моряків лінкора «Югославія» про його замінювання. Далі події розвивалися так. Спочатку за наказом командувача Вуковіча екіпаж покинув корабель. А коли у призначений час вибух не пролунав, моряки почали повертатися. О шостій годині ранку міни вибухнули.

Коли у призначений час вибух не пролунав, моряки почали повертатися. О шостій годині ранку міни вибухнули. Лінкор отримав смертельні uszkodження і швидко затонув. Вірний своєму обов'язку Янко Вукович відмовився покинути флагманський корабель і зустрів смерть разом із ним. Загинули від 300 до 400 моряків. Серед них були представники всіх наро-



Фоторепродукція з архіву автора.

дів, які ще недавно входили до складу Австро-Угорщини.

Українці в австро-угорському флоті

На початку ХХ століття у збройних силах Австро-Угорщини служили десятки тисяч галичан, буковинців і закарпатців. Оскільки сухопутні частини комплектувалися за територіальним принципом, наші співвітчизники зазвичай служили неподалік від дому. А от військово-морський флот поповнювався нижніми чинами із трьох округів, розташованих на Адриатичному узбережжі двоєдиної монархії. І лише в разі недобору моряків сюди потрапляли призовники та добровольці з додаткових округів, серед яких були Буковина й Галичина.

На відміну від Російської імперії, де облік військовослужбовців вели за віросповіданням, в Австро-Угорщині кожен в особовій справі вказував свою національність. На жаль, частина українців з різних причин записувалися в інші національності.

Якщо в мирний час влада могла регулювати національний склад флоту за рахунок призову дітей німецьких і угорських чиновників та селян, то в воєнну пору її можливості були значно обмежені. А тому наприкінці Першої світової війни практично на кожному кораблі імперії двоє з трьох моряків належали до пригноблених націй. Це перетворило флот на справжню порохову бочку. Але частка українців була лише 0,8 відсотка від чисельності особового складу. За різними підрахунками, в роки Першої світової їх у цісарському флоті налічувалось від одної до двох тисяч осіб. На сьогодні автору цих рядків відомі прізвища лише кількох наших співвітчизників.

Найвідоміший — керівник медслужби австро-угорського флоту, морський генерал-штабс-лікар Морського медичного офіцерського корпусу (генерал-майор військово-морської медичної служби) Ярослав Окуневський (1860—1929). У багатьох вітчизняних джерелах його називають адміралом. І Україна по праву пишається Ярославом Окуневським — медиком і морським мандрівником, громадсько-політичним діячем, талановитим письменником і патріотом, який у важкі для Вітчизни роки покинув забезпечене життя і жив заради свого народу.

А ось інший приклад. Уродженець міста Жовква на Львівщині, старший матрос Йосип Пенцак у складі групи із семи моряків-слов'ян брав участь у захопленні 5 жовтня 1917 року австрійського міноносця «Тб ХІ», після чого керований ними корабель перетнув Адриатичне море і здав-

ся італійцям. Більшість моряків потім у складі національних збройних формувань боролися за незалежність своїх народів. А Йосип Пенцак не мав такої можливості — на боці Антанти українських військових частин не було. На жаль, подальша доля його невідома...

І генерала Окуневського, і старшого матроса Пенцака, попри соціальні відмінності, поєднувала любов до України і бажання бачити її вільною. Та ось що засмучує. Уже 90 літ як завершилась Перша світова війна, а в нас досі не вийшли друком дуже цікаві «Листи з чужини» Ярослава Окуневського. Про це не подбали ні держава, ні меценати.

Замість післямови

Минуло 90 літ. Держави, створені на місці імперії Габсбургів, не раз сварилися, мирилися, стали мудріші й живуть як добрі сусіди. А лінкор «Вірібус Унітіс» став символом тієї давньої Австро-Угорщини, пам'ять про яку об'єднує сьогодні її нащадків.

На загальному зборі в Пулі історики різних країн обмінюються досвідом, вшанують пам'ять моряків флагмана «Вірібус Унітіс» і спустять на воду вінки на місці його загибелі. Нині народи Європи об'єднуються заради спільного майбутнього й розуміють цінність давнього девізу — «Вірібус Унітіс» («Об'єднаними зусиллями»).

Леонід КИРИЛАШ.

Запоріжжя.
На знімку: загибель флагмана «Вірібус Унітіс» 1 листопада 1918 року.

Про автора



Народився у 1955 році в селі Ланцеве Запорізької області. Закінчив Херсонське морехідне училище імені П. Шмідта, працював на суднах далекого плавання на Далекому Сході (Владивосток). Закінчив Кемеровський держуніверситет. У 1986 році повернувся в Україну, служить в органах прокуратури. Старший помічник прокурора Запорізької області, старший радник юстиції. Член Національної спілки журналістів України. Довічне захоплення — море та історія флоту.

КРИМІНАЛ

► *КРИМ*

Начальника райвідділу міліції

заарештовано за грабежі

За скоєння грабежів і розбоїв затримано начальника Первомайського райвідділу міліції Олексія Буркуна. Співробітники Кримської прокуратури і Головного управління СБУ в автономії інкримінують йому злочини і зловживання службовим становищем у 2005 році, коли затриманий займав посаду начальника карного розшуку Первомайського райвідділу. За даними кримської міліції, Буркуна доставлено в Сімферопольський ізолятор тимчасового утримання, **передає наш власкор Віктор ХОМЕНКО.**

ОГОЛОШЕННЯ

ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Запорізькій області (69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95, час прийому: Пн.-Пт.-11.00-16.00) та ліквідатор КСП "Гусарське" повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства-банкрута.

На публічні торги (аукціон) виставляється наступне майно розташоване за адресою: Запорізька область, Куйбишевський р-н, с. Гусарка:

Лот №1: Цегляна будівля насосної і споруда дамби та панельна будівля насосної і споруда дамби. Початкова ціна продажу 59846,00 грн., з ПДВ.

Гарантійний внесок в розмірі 10% від початкової вартості зараховується на рахунок ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Запорізькій області № 2600827020 в ЗОД "Райффайзенбанк "Аваль", МФО 313827, ЄДРПОУ 26252756. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 01 грудня 2008 р. включно. Договір купівлі-продажу укладається на підставі затвердженого протоколу проведення публічних торгів.

Умови участі в аукціоні за телефоном: (061) 220-42-07.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 05 грудня 2008 р. об 11.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Постановами Господарського суду м. Києва (01030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 30.10.2008 р. у справі № 24/435-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «Блекойл» (01601, м. Київ, вул. Червоноармійська, 2; код 32596562; п/р 2600830658 в АБ «Діамант» МФО 320854), № 24/434-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «Венатор» (01030, м. Київ, вул. І. Франка, 6; код 31815451; п/р 2600830137 в АБ «Діамант», МФО 320854) визнано банкрутами, відкрито ліквідаційні процедури та ліквідатором призначено Агафонову О. Ю. (01024, Київ-24, а/с 88). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Харківської обл. від 23.10.08 р. по справі № Б-19/161-08 ТОВ "СТК-ГРУП" (код 35351117, 61052, м. Харків, вул. Полтавський Шлях, 7, оф. 3, п/р 26057805866511 в ХОД АКБ "Укрсоцбанк", МФО 351016) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Головою ліквід. комісії призначено Грушева В. Є.; для листів: 61105, м. Харків, вул. Киргизька, 5, кв. 14.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від публікації цього оголошення.

Про внесення змін до Закону України «Про нотаріат»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про нотаріат» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 39, ст. 383; 1998 р., № 35, ст. 241; 2000 р., № 32, ст. 257, № 50, ст. 436; 2002 р., № 16, ст. 114; 2003 р., № 30, ст. 247; 2004 р., № 2, ст. 6, № 11, ст. 140; 2005 р., № 42, ст. 464; 2006 р., № 13, ст. 110, № 35, ст. 295) такі зміни:

1. У статті 1:

назву викласти в такій редакції:

«Стаття 1. Поняття нотаріату. Органи і особи, які вчиняють нотаріальні дії»;

частину четверту викласти в такій редакції:

«У населених пунктах, де немає нотаріусів, нотаріальні дії, передбачені статтею 37 цього Закону, вчиняються уповноваженими на це посадовими особами органів місцевого самоврядування».

2. Доповнити статтею 2¹ такого змісту:

«Стаття 2¹. Державне регулювання нотаріальної діяльності

Державне регулювання нотаріальної діяльності полягає у встановленні порядку допуску громадян до здійснення нотаріальної діяльності, порядку зупинення і припинення приватної нотаріальної діяльності, порядку вчинення нотаріальних дій; визначенні органів та осіб, які вчиняють нотаріальні дії та які здійснюють контроль за організацією нотаріату і нотаріальною діяльністю в Україні, перевірки організації нотаріальної діяльності нотаріусів та виконання ними правил нотаріального діловодства; визначенні ставок державного мита, яке справляється державними нотаріусами; встановленні розмірів плати за надання додаткових інформаційно-технічних послуг та порядку її справляння.

Контроль за організацією нотаріату України, перевірки організації нотаріальної діяльності приватних нотаріусів та виконання ними правил нотаріального діловодства здійснюються Міністерством юстиції України, Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі».

3. Статтю 3 викласти в такій редакції:

«Стаття 3. Нотаріус

Нотаріусом може бути громадянин України, який має вищу юридичну освіту, володіє державною мовою, має стаж роботи у сфері права не менше трьох років, пройшов стажування протягом одного року в державній нотаріальній конторі або у приватного нотаріуса, склав кваліфікаційний іспит, одержав свідоцтво про право на зайняття нотаріальною діяльністю. Не може бути нотаріусом особа, яка має судимість за вчинення злочину, обмежена у дієздатності або визнана недієздатною за рішенням суду.

Нотаріус не може займатися підприємницькою або адвокатською діяльністю, бути засновником адвокатських об'єднань, перебувати на державній службі або на службі в органах місцевого самоврядування, перебувати у штаті інших юридичних осіб, входити самостійно, через представника або підставних осіб до складу правління чи інших виконавчих органів господарських організацій, кредитно-фінансових установ, а також виконувати іншу оплачувану роботу, крім викладацької, наукової і творчої, у вільний від роботи час.

Реєстраційна справа приватного нотаріуса зберігається і ведеться Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі».

4. Статтю 4 після абзацу другого доповнити новим абзацом такого змісту:

«одержувати плату за надання консультацій правового характеру, які не пов'язані із вчинюваними нотаріальними діями, за вчинення приватними нотаріусами нотаріальних дій, за надання додаткових інформаційно-технічних послуг».

У зв'язку з цим абзац третій вважати абзацом четвертим.

5. Статтю 5 доповнити абзацами шостим — десятим такого змісту:

«вести нотаріальне діловодство та архів нотаріуса відповідно до встановлених правил;

дбайливо ставитися до документів нотаріального діловодства та архіву нотаріуса, не допускати їх пошкодження чи знищення;

надавати документи, інформацію і пояснення на вимогу Міністерства юстиції України, Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управлінь юстиції в областях, містах Києві та Севастополі при здійсненні ними повноважень щодо контролю за організацією діяльності та виконанням нотаріусами правил нотаріального діловодства;

постійно підвищувати свій професійний рівень, а у випадках, передбачених пунктом 3 частини першої статті 29¹ цього Закону, проходити підвищення кваліфікації;

виконувати інші обов'язки, передбачені законом».

6. Статтю 8 викласти в такій редакції:

«Стаття 8. Нотаріальна таємниця

Нотаріальна таємниця — сукупність відомостей, отриманих під час вчинення нотаріальної дії або звернення до нотаріуса заінтересованої особи, в тому числі про особу, її майно, особисті майнові та немайнові права і обов'язки тощо.

Нотаріус та особи, зазначені у статті 1 цього Закону, а також стажист нотаріуса зобов'язані зберігати нотаріальну таємницю, навіть якщо їх діяльність обмежується наданням правової допомоги чи ознайомленням з документами і нотаріальна дія або дія, яка прирівнюється до нотаріальної, не вчинялась.

Обов'язок дотримання нотаріальної таємниці поширюється також на осіб, яким про вчинені нотаріальні дії стало відомо у зв'язку з виконанням ними службових обов'язків чи іншої роботи, на осіб, залучених для вчинення нотаріальних дій у якості свідків, та на інших осіб, яким стали відомі відомості, що становлять предмет нотаріальної таємниці.

Особи, винні в порушенні нотаріальної таємниці, несуть відповідальність у порядку, встановленому законом.

Довідки про вчинені нотаріальні дії та копії документів, що зберігаються у нотаріуса, видаються нотаріусом виключно фізичним та юридичним особам, за дорученням яких або щодо яких вчинялися нотаріальні дії. У разі смерті особи чи визнання її померлою такі довідки видаються спадкоємцям померлого. У разі визнання особи безвісно відсутньою опікун, призначений для охорони майна безвіс-

но відсутнього, має право отримувати довідки про вчинені нотаріальні дії, якщо це необхідно для збереження майна, над яким встановлена опіка.

Довідки про вчинені нотаріальні дії та інші документи надаються нотаріусом протягом десяти робочих днів на обґрунтовану письмову вимогу суду, прокуратури, органів дізнання і досудового слідства у зв'язку з цивільними, господарськими, адміністративними або кримінальними справами, справами про адміністративні правопорушення, що знаходяться в провадженні цих органів, з обов'язковим зазначенням номера справи та прикладенням гербової печатки відповідного органу.

Довідки про суму нотаріально посвідчених договорів, які необхідні виключно для встановлення додержання законодавства з питань оподаткування, надаються нотаріусом протягом 10 робочих днів на обґрунтовану письмову вимогу органів державної податкової служби.

Довідки про наявність складеного заповіту та витяги із спадкового реєстру за виключенням заповідача видаються тільки після смерті заповідача.

Нотаріус не має права давати свідчення в якості свідка щодо відомостей, які становлять нотаріальну таємницю, крім випадків, коли цього вимагають особи, за дорученням яких або щодо яких вчинялися нотаріальні дії.

На вимогу Міністерства юстиції України, Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управлінь юстиції в областях, містах Києві та Севастополі з метою регулювання організації нотаріальної діяльності нотаріуси видають підписані ними копії документів та витяги з них, а також пояснення нотаріусів у строк, встановлений цими органами».

7. Доповнити статтею 8¹ такого змісту:

«Стаття 8¹. Гарантії нотаріальної діяльності

Держава гарантує і забезпечує рівні умови доступу громадянам до зайняття нотаріальною діяльністю та рівні можливості нотаріусам в організації та здійсненні ними нотаріальної діяльності.

Будь-яке втручання в діяльність нотаріуса, зокрема з метою перешкоджання виконанню ним своїх обов'язків або спонукання до вчинення ним неправомірних дій, у тому числі вимагання від нього, його стажиста, інших працівників, які знаходяться у трудових відносинах з нотаріусом, відомостей, що становлять нотаріальну таємницю, забороняється і тягне за собою відповідальність відповідно до законодавства.

Обшук, виймка, огляд робочого місця (контори) провадяться на підставі та в порядку, встановленому законом.

Вилучення (виймка) реєстрів нотаріальних дій та документів, що передані нотаріусу на зберігання в порядку, передбаченому цим Законом, а також печатки нотаріуса не допускається. Такі реєстри нотаріальних дій, документи чи печатка нотаріуса можуть бути надані суду за мотивованою постановою суду тільки для огляду і повинні бути повернуті судом негайно після огляду».

8. Статтю 10 викласти в такій редакції:

«Стаття 10. Кваліфікаційна комісія нотаріату та порядок її роботи

Для визначення рівня професійної підготовленості осіб, які мають намір займатися нотаріальною діяльністю, при Головному управлінні юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управліннях юстиції в областях, містах Києві та Севастополі утворюються кваліфікаційні комісії нотаріату. Положення про кваліфікаційну комісію нотаріату затверджується Міністерством юстиції України.

Строк повноважень кваліфікаційної комісії нотаріату становить три роки, починаючи з дня видання наказу про її утворення.

Після проходження стажування особи, які мають намір скласти кваліфікаційний іспит на право на зайняття нотаріальною діяльністю, допускаються кваліфікаційною комісією нотаріату до його складання.

Порядок проведення кваліфікаційних іспитів установлюється Міністерством юстиції України.

На підставі результатів складеного іспиту кваліфікаційна комісія нотаріату приймає рішення про внесення Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі подання до Міністерства юстиції України про видачу свідоцтва про право на зайняття нотаріальною діяльністю.

Особи, які не склали кваліфікаційний іспит, допускаються до його повторного складання не раніше ніж через один рік.

Особа, приватна нотаріальна діяльність якої протягом трьох років після отримання свідоцтва про право на зайняття нотаріальною діяльністю не була зареєстрована і яка не працювала нотаріусом, консультантом державної нотаріальної контори чи помічником (консультантом) приватного нотаріуса, не була посадовою особою, яка здійснює керівництво та контроль за діяльністю нотаріату, до подання заяви про реєстрацію нотаріальної діяльності повинна підтвердити свою кваліфікацію шляхом складання кваліфікаційного іспиту в установленому Міністерством юстиції України порядку.

Кваліфікаційна комісія нотаріату:

1) вирішує питання про допуск або відмову в допуску до складання кваліфікаційного іспиту;

2) приймає кваліфікаційні іспити на право на зайняття нотаріальною діяльністю.

Рішення кваліфікаційної комісії може бути оскаржено у Вищу кваліфікаційну комісію нотаріату при Міністерстві юстиції України в місячний строк з дня вручення його копії заінтересованій особі або до суду.

Положення про Вищу кваліфікаційну комісію нотаріату затверджується Кабінетом Міністрів України».

9. Пункт 2 частини першої статті 12 доповнити підпунктами «з» та «и» такого змісту:

«з) набрання законної сили рішенням суду про порушення нотаріусом вимог законодавства при вчиненні ним нотаріальної дії;

и) знищення нотаріусом або з його вини архіву нотаріуса або окремих документів».

10. Статтю 13 викласти в такій редакції:

«Стаття 13. Стажист нотаріуса

Стажистом нотаріуса може бути громадянин України, який має вищу юридичну освіту, має стаж роботи у сфері права не менше трьох років, володіє державною мовою.

Керівником стажування може бути нотаріус, який має стаж нотаріальної діяльності не менше 10 років. Умови роботи визначаються трудовим контрактом між стажистом та приватним нотаріусом чи державною нотаріальною конторою з додержанням законодавства про працю.

Кількість посад стажистів нотаріусів щороку визначається Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі за погодженням з Міністерством юстиції України.

Не може бути стажистом нотаріуса особа, яка має судимість, а також особа, обмежена у дієздатності або визнана недієздатною за рішенням суду.

Стажист нотаріуса не може займатися підприємницькою або адвокатською діяльністю, бути засновником адвокатських об'єднань, перебувати на державній службі або на службі в органах місцевого самоврядування, перебувати у штаті інших юридичних осіб, входити самостійно, через представника або підставних осіб до складу правління чи інших виконавчих органів господарських організацій, кредитно-фінансових установ, а також виконувати іншу оплачувану роботу, крім викладацької, наукової і творчої, у вільний від роботи час.

Стажист нотаріуса має право:

1) ознайомитися із змістом нотаріальних документів, поданих нотаріусу для вчинення нотаріальних дій;

2) бути присутнім на прийомі фізичних осіб та представників юридичних осіб;

3) складати проекти правочинів, заповітів, свідоцтв та інших документів, що стосуються вчинення нотаріальних дій;

4) вносити записи до реєстрів для реєстрації нотаріальних дій;

5) виконувати інші завдання, передбачені трудовим контрактом між стажистом та приватним нотаріусом і планом стажування.

Стажист нотаріуса не має права підписувати за нотаріуса нотаріальні документи та використовувати печатку нотаріуса.

Трудова книжка стажиста державного нотаріуса заповнюється і зберігається у Головному управлінні юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управліннях юстиції в областях, містах Києві та Севастополі. Трудова книжка стажиста приватного нотаріуса заповнюється та зберігається приватним нотаріусом — керівником стажування.

Умови та порядок проходження стажування встановлюються Міністерством юстиції України.

До стажування прирівнюється робота строком не менше семи років у Міністерстві юстиції України, Головному управлінні юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управліннях юстиції в областях, містах Києві та Севастополі на посадах з безпосереднім здійсненням контролю за організацією нотаріату, перевірки організації нотаріальної діяльності нотаріусів та виконання ними правил нотаріального діловодства.

Особа, яка проходила стажування в державній нотаріальній конторі і отримала свідоцтво про право на зайняття нотаріальною діяльністю, повинна не менше одного року після отримання такого свідоцтва працювати на посаді державного нотаріуса».

11. Доповнити статтею 13¹ такого змісту:

«Стаття 13¹. Нотаріальний округ

Нотаріальний округ — територіальна одиниця, в межах якої нотаріус здійснює нотаріальну діяльність і в межах якої знаходиться державна нотаріальна контора, в якій працює державний нотаріус, або робоче місце (контора) приватного нотаріуса.

Нотаріальні округи визначаються відповідно до адміністративно-територіального устрою України. У містах з районним поділом округом діяльності нотаріуса є вся територія міста. У разі зміни адміністративно-територіального поділу України, в результаті якого розташування робочого місця (контори) приватного нотаріуса увійшло до іншого нотаріального округу, нотаріальна діяльність відповідних нотаріусів повинна бути зареєстрована в цьому нотаріальному окрузі.

Нотаріус не вправі здійснювати нотаріальну діяльність за межами свого нотаріального округу, за винятком заміщення інших нотаріусів у випадках, передбачених цим Законом».

12. Статті 14, 17, 18, 24-26, 28 та 29 викласти в такій редакції:

«Стаття 14. Нотаріальне діловодство і звітність

Правила ведення нотаріального діловодства затверджуються Міністерством юстиції України за погодженням із спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства.

Державні нотаріальні контори і приватні нотаріуси ведуть встановлену статистичну та бухгалтерську звітність і подають Головному управлінню юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головним управлінням юстиції в областях, містах Києві та Севастополі.

Державні нотаріальні контори подають встановлену статистичну і бухгалтерську звітність, приватні нотаріуси — статистичну звітність.

Статистичний звіт про роботу державних нотаріальних контор та приватних нотаріусів подається Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі до Міністерства юстиції України.

Документи нотаріального діловодства та архів приватного нотаріуса є власністю держави і перебувають у володінні та користуванні приватного нотаріуса у зв'язку із здійсненням ним нотаріальної діяльності.

Приватний нотаріус зобов'язаний забезпечити зберігання документів нотаріального діловодства та архіву приватного нотаріуса протягом усього строку здійснення ним нотаріальної діяльності.

У разі припинення приватної нотаріальної діяльності документи нотаріального діловодства та архіву приватного нотаріуса передаються ним до відповідного державного нотаріального архіву в порядку, встановленому законодавством»;

«Стаття 17. Організація роботи державних нотаріальних контор

Державні нотаріальні контори створюються і ліквідують-ся Міністерством юстиції України.

Штати державних нотаріальних контор затверджуються Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції Украї-ни в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі в межах встановленої для державних нотаріальних контор штатної чисельності і фонду заробітної плати.

Державна нотаріальна контора є юридичною особою, яка створюється та реєструється у встановленому законом порядку. Очолює державну нотаріальну контору завідую-чий, який призначається із числа осіб, які мають свідоцтво про право на зайняття нотаріальною діяльністю.

Призначення на посаду державного нотаріуса і завідую-чого державною нотаріальною конторою та звільнення з посади проводяться Головним управлінням юстиції Мініс-терства юстиції України в Автономній Республіці Крим, го-ловними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі.

Стаття 18. Керівництво державними нотаріальними кон-торами

Керівництво державними нотаріальними конторами здійснює Міністерство юстиції України через Головне уп-равління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі»;

«Стаття 24. Реєстрація приватної нотаріальної діяльнос-ті. Реєстраційне посвідчення

Реєстрація приватної нотаріальної діяльності прова-диться Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управ-ліннями юстиції в областях, містах Києві та Севастополі на підставі заяви особи, яка має свідоцтво про право на зай-няття нотаріальною діяльністю, та акта про сертифікацію про відповідність робочого місця (контори) приватного но-таріуса встановленим цим Законом умовам. У заяві зазна-чається назва нотаріального округу, в якому особа буде займатися нотаріальною діяльністю.

Робоче місце (контора) приватного нотаріуса повинно розташовуватися в межах визначеного для нього нотарі-ального округу. Вимоги до робочого місця (контори) при-ватного нотаріуса встановлюються Міністерством юстиції України.

До заяви про реєстрацію приватної нотаріальної діяль-ності додаються:

- свідоцтво про право на зайняття нотаріальною діяльніс-тю та його засвідчена копія;
- документ, що підтверджує право власності або право оренди на приміщення для розташування робочого місця (контори) приватного нотаріуса, чи договір про співпрацю з іншим приватним нотаріусом, який надає заявнику відпо-відне приміщення, та його засвідчена копія;
- довідка про відсутність судимості;
- довідка з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців про те, що особа не зай-мається підприємницькою діяльністю;
- дві фотокартки розміром 3 x 4 см;
- паспорт громадянина України та трудова книжка, які по-даються особисто.

Копії зазначених документів та трудова книжка із внесе-ним до неї приватним нотаріусом записом про реєстрацію приватної нотаріальної діяльності зберігаються в реєстра-ційній справі нотаріуса.

Реєстраційне посвідчення видається Головним управ-лінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в област-ях, містах Києві та Севастополі у семиденний строк після подання заяви. Відмова у реєстрації приватної нотаріаль-ної діяльності допускається лише у разі, коли подані доку-менти не відповідають встановленим вимогам. Про видачу реєстраційного посвідчення Головне управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі повідомляють державну податкову інспек-цію за місцезнаходженням робочого місця (контори) при-ватного нотаріуса.

У реєстраційному посвідченні зазначаються нотаріаль-ний округ та адреса робочого місця (контори) приватного нотаріуса.

Приватний нотаріус зобов'язаний розпочати нотаріаль-ну діяльність протягом 30 робочих днів після видачі реєс-траційного посвідчення.

У разі коли нотаріус не розпочав роботу в установлений строк без поважних на те причин, реєстраційне посвідчен-ня за наказом Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управл-нень юстиції в областях, містах Києві та Севастополі анулюється.

Приватний нотаріус вправі мати контору, укладати ци-вільно-правові та трудові договори, відкривати поточні та вкладні (депозитні) рахунки в банках.

Час прийому громадян приватним нотаріусом повинен становити не менше п'яти годин на день і п'яти робочих днів на тиждень за виключенням обставин, за яких нотарі-ус з незалежних від нього причин не може здійснювати та-кий прийом.

Стаття 25. Робоче місце (контора) приватного нотаріуса
Робоче місце (контора) приватного нотаріуса має зна-ходитись у межах нотаріального округу, в якому приватний нотаріус здійснює нотаріальну діяльність.

Робоче місце (контора) має відповідати таким умовам:

- 1) забезпечувати дотримання нотаріальної таємниці;
- 2) давати можливість кожному приватному нотаріусу, який здійснює нотаріальну діяльність, одночасно та неза-лежно від іншого приватного нотаріуса здійснювати но-таріальну діяльність;
- 3) бути захищеним від несанкціонованого проникнення;
- 4) бути забезпеченим сейфом для зберігання печаток, штампів, металевою шафою для зберігання архіву нотаріу-са;

5) кількість кімнат у приміщенні, де знаходиться робоче місце (контора) приватного нотаріуса, не може бути мен-шою, ніж кількість приватних нотаріусів, які здійснюють но-таріальну діяльність у його межах;

6) бути пристосованим для роботи технічного персона-лу з документами у відокремлений від нотаріуса кімнати.

До початку нотаріальної діяльності приватним нотаріу-сом, а також у разі зміни адреси розташування робочого місця (контори) приватного нотаріуса, Головним управлі-нням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головними управліннями юстиції в област-ях, містах Києві та Севастополі протягом 15 днів з момен-ту отримання заяви про зміну адреси розташування робо-чого місця (контори) проводиться перевірка відповідності робочого місця (контори) приватного нотаріуса встановле-ним цим Законом умовам, за результатами якої складаєть-

ся акт про сертифікацію робочого місця (контори) приват-ного нотаріуса або акт про відмову у сертифікації робочо-го місця (контори) приватного нотаріуса.

Приватний нотаріус може здійснювати нотаріальну ді-яльність лише за наявності акта про сертифікацію робочо-го місця (контори) приватного нотаріуса або рішення суду, яке набрало законної сили, яким визнано незаконним акт про відмову у сертифікації робочого місця (контори) при-ватного нотаріуса.

Про зміну адреси робочого місця (контори) приватний нотаріус зобов'язаний протягом трьох робочих днів повідо-мити Головне управління юстиції Міністерства юстиції Ук-раїни в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі.

Стаття 26. Печатка приватного нотаріуса
Приватний нотаріус має печатку із зображенням Дер-жавного Герба України, яка містить слова «приватний но-таріус», його прізвище, ім'я та по батькові, назву нотарі-ального округу.

Печатка приватного нотаріуса виготовляється за еди-ним зразком та описом, встановленими Міністерством юс-тиції України, за рахунок коштів приватного нотаріуса в ус-тановленому законодавством порядку»;

«Стаття 28. Страхування цивільно-правової відповідаль-ності приватного нотаріуса

Для забезпечення відшкодування заподіяної внаслідок вчиненої нотаріальної дії шкоди приватний нотаріус зоб-ов'язаний до початку зайняття приватною нотаріальною діяльністю укласти договір страхування цивільно-правової відповідальності.

Держава не несе відповідальності за шкоду, заподіяну неправомірними діями приватного нотаріуса при здійснен-ні ним нотаріальної діяльності.

Приватний нотаріус не несе відповідальності по зоб-ов'язаннях держави.

Мінімальний розмір страхової суми становить сто п'ят-десят мінімальних розмірів заробітної плати.

Розмір відшкодування заподіяної шкоди визначається за згодою сторін або в судовому порядку.

Стаття 29. Заміщення приватного нотаріуса

Заміщення приватного нотаріуса можливе у разі зупи-нення його нотаріальної діяльності в порядку, визначеному цим Законом.

Приватний нотаріус може укласти договір про заміщен-ня його з іншим приватним нотаріусом у порядку та у ме-жах строків, визначених статтями 29', 29'' цього Закону.

Заміщення приватного нотаріуса проводиться до при-пинення обставин, з якими це заміщення пов'язане.

Приватний нотаріус, який заміщує приватного нотаріуса, нотаріальна діяльність якого зупинена, вчиняє нотаріальні дії від свого імені та прикладає свою особисту печатку.

Приватний нотаріус, якого заміщують, не вправі здій-снювати нотаріальну діяльність під час цього заміщення, якщо інше не передбачено цим Законом.

У разі дострокового повернення приватного нотаріуса до здійснення нотаріальної діяльності повноваження но-таріуса, який його заміщує, що виникли внаслідок такого за-міщення, автоматично припиняються».

13. Доповнити статтями 29' та 29'' такого змісту:

«Стаття 29'. Підстави зупинення нотаріальної діяльності приватного нотаріуса

Нотаріальна діяльність приватного нотаріуса тимчасово зупиняється на час дії таких обставин:

- 1) якщо приватний нотаріус не має приміщення для роз-міщення робочого місця або це приміщення не відповідає встановленим цим Законом умовам, — до усунення цих не-доліків, але не більше 60 днів з дня виявлення цього пору-шення;
- 2) якщо приватний нотаріус не уклав договір про стра-хування цивільно-правової відповідальності приватного но-таріуса або розмір страхової суми не відповідає вимогам цього Закону, — до усунення цих недоліків, але не більше 30 днів з дня виявлення цього порушення;
- 3) якщо приватний нотаріус при вчиненні нотаріальних дій неодноразово порушував правила нотаріального діло-водства, — до закінчення строку проходження підвищення кваліфікації (не більше двох тижнів);
- 4) у разі необґрунтованої відмови приватного нотаріуса від надання Міністерству юстиції України, Головному уп-равлінню юстиції Міністерства юстиції України в Автоном-ній Республіці Крим, головним управлінням юстиції в област-ях, містах Києві та Севастополі в порядку, передбаче-ному цим Законом, документів для перевірки організації нотаріальної діяльності та виконання правил нотаріального діловодства — до усунення цієї обставини (не більше як один тиждень);
- 5) у разі заміщення приватного нотаріуса в порядку, передбаченому цим Законом, — на строк такого замі-щення;
- 6) у разі ненадання інформації приватним нотаріусом органам та особам, зазначеним у частинах п'ятій-восьмій, десятій статті 8 цього Закону, — до усунення цієї обстави-ни;
- 7) у разі обрання нотаріуса на посаду, зайняття якої не-сумісне зі здійсненням нотаріальної діяльності;
- 8) Головне управління юстиції Міністерства юстиції Ук-раїни в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі надіслали до Міністерства юстиції України подання про анулювання свідоцтва про право на зайняття нотаріальною діяльністю до вирішення питання по суті, але не більш як на шість мі-сяців.

Приватний нотаріус вправі зупинити нотаріальну діяль-ність за власним бажанням на строк, що не перевищує двох місяців протягом календарного року, або на більший строк за наявності поважних причин (вагітність, догляд за дитиною, хвороба тощо).

Про зупинення нотаріальної діяльності на строк більше одного тижня приватний нотаріус зобов'язаний не пізніше ніж за один робочий день до дня зупинення нотаріальної ді-яльності письмово повідомити Головне управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Се-вастополі із зазначенням причин та строку відсутності.

Стаття 29''. Порядок зупинення нотаріальної діяльності приватного нотаріуса

Рішення про тимчасове зупинення нотаріальної діяль-ності приватного нотаріуса у випадках, передбачених час-тиною першою статті 29' цього Закону, приймає керівник Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управл-нень юстиції в областях, містах Києві та Севастополі.

Головне управління юстиції Міністерства юстиції Украї-ни в Автономній Республіці Крим, головні управління юсти-ції в областях, містах Києві та Севастополі зобов'язані про-тягом трьох робочих днів з дня видання наказу про зупи-

нення нотаріальної діяльності приватного нотаріуса пись-мово повідомити приватного нотаріуса про зупинення йо-го нотаріальної діяльності.

Наказ про зупинення нотаріальної діяльності приватно-го нотаріуса може бути оскаржений ним до Міністерства юстиції України або до суду.

Приватний нотаріус зобов'язаний зупинити нотаріальну діяльність з моменту отримання копії наказу про тимчасо-ве зупинення його нотаріальної діяльності.

При зупиненні нотаріальної діяльності приватного но-таріуса він має право, а якщо строк зупинення більше одно-го місяця, — зобов'язаний, укласти договір про його замі-щення з іншим приватним нотаріусом за виключенням під-стави, передбаченої пунктом 7 частини першої статті 29'.

Приватний нотаріус, діяльність якого зупинена, за від-сутності заміщення його іншим приватним нотаріусом, має право: знімати заборону відчуження нерухомого майна, ви-давати з депозиту гроші та цінні папери, документи, прий-няті на зберігання, дублювати та копії документів, що збері-гаються у справах приватного нотаріуса, а також видавати довідки про вчинені нотаріальні дії».

14. Статтю 30 викласти в такій редакції:

«Стаття 30. Підстави припинення нотаріальної діяльнос-ті приватного нотаріуса

Підставами припинення нотаріальної діяльності приват-ного нотаріуса є:

- 1) подання приватним нотаріусом письмової заяви про припинення нотаріальної діяльності;
- 2) анулювання свідоцтва про право на зайняття нотарі-альною діяльністю;
- 3) неусунення приватним нотаріусом без поважних при-чин порушень, передбачених пунктами 1 і 2 частини пер-шої статті 29' цього Закону;
- 4) смерть приватного нотаріуса або оголошення його померлим у порядку, встановленому законом;
- 5) припинення громадянства України або виїзд за межі України на постійне проживання;

6) призначення приватного нотаріуса на посаду, зайнят-я якої несумісне зі здійсненням нотаріальної діяльності;

7) невиконання приватним нотаріусом наказу Міністер-ства юстиції України, Головного управління юстиції Мініс-терства юстиції України в Автономній Республіці Крим, го-ловних управл-нь юстиції в областях, містах Києві та Севас-тополі про зупинення його нотаріальної діяльності, за ви-нятком випадків оскарження приватним нотаріусом такого наказу;

8) набрання законної сили обвинувальним вироком су-ду, яким приватний нотаріус засуджений за навмисний злочин;

9) набрання законної сили рішенням суду про визнання приватного нотаріуса недієздатним, обмежено дієздат-ним або про застосування до нього примусових заходів медичного характеру;

10) набрання законної сили рішенням суду про визнан-ня приватного нотаріуса безвісно відсутнім».

15. Доповнити статтею 30' такого змісту:

«Стаття 30'. Порядок припинення нотаріальної діяльнос-ті приватного нотаріуса

Припинення нотаріальної діяльності приватного нотаріу-са здійснюється Головним управлінням юстиції Міністер-ства юстиції України в Автономній Республіці Крим, голов-ними управліннями юстиції в областях, містах Києві та Се-вастополі за наявності підстав, передбачених цим Зако-ном, шляхом видання наказу про припинення нотаріальної діяльності приватного нотаріуса.

У випадках, передбачених пунктами 1-3, 5-9 частини першої статті 30 цього Закону, Головне управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі зобов'язані негайно передати приватному нотаріусу копію наказу про припинення його нотаріальної діяльності.

Приватний нотаріус зобов'язаний припинити нотаріаль-ну діяльність з моменту отримання копії наказу про припи-нення його нотаріальної діяльності.

Наказ про припинення нотаріальної діяльності може бу-ти оскаржений приватним нотаріусом до Міністерства юс-тиції України або до суду. Оскарження цього наказу при-ватним нотаріусом зупиняє реалізацію положень, передба-чених частинами п'ятою і шостою цієї статті.

Особа, нотаріальна діяльність якої припинена, зобов'я-зана протягом одного місяця з дня одержання копії наказу передати до відповідного державного нотаріального архіву всі документи нотаріального діловодства та архіву приват-ного нотаріуса. У разі якщо цей строк є недостатнім, він може бути продовжений рішенням Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Респу-бліці Крим, головних управл-нь юстиції в областях, містах Києві та Севастополі, але лише один раз і не більше ніж на місяць.

У разі неможливості або відмови приватного нотаріуса особисто здійснити передачу документів нотаріального ді-ловодства та архіву приватного нотаріуса у встановлені строки цей обов'язок покладається на Головне управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Респу-бліці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Ки-єві та Севастополі, яке в разі необхідності залучає до цьо-го представників органів внутрішніх справ.

Порядок та умови здачі і знищення особистої печатки приватного нотаріуса встановлюються і забезпечуються спеціально уповноваженими органами з питань дозвільної системи.

Припинення нотаріальної діяльності приватного нотаріу-са означає припинення дії реєстраційного посвідчення».

16. Статті 33 і 34 викласти в такій редакції:

«Стаття 33. Перевірка організації нотаріальної діяльнос-ті нотаріуса та виконання ним правил нотаріального діло-водства

Міністерство юстиції України, Головне управління юсти-ції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі здійснюють перевірку організації нотаріаль-ної діяльності нотаріуса та виконання ним правил нотарі-ального діловодства за певний період. Повторна перевірка з тих питань, які вже були предметом перевірки, не допус-кається за виключенням перевірок звернень громадян чи юридичних осіб в межах предмету звернення та повнова-жень Міністерства юстиції України, Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Респу-бліці Крим, головних управл-нь юстиції в областях, містах Києві та Севастополі щодо перевірок організації нотаріаль-ної діяльності.

Перевірка організації нотаріальної діяльності нотаріуса та виконання ним правил нотаріального діловодства, крім повторних перевірок, передбачених цим Законом, здій-снюється не частіше одного разу у два роки виключно у

приміщенні, де знаходиться робоче місце (контора) нотаріуса з обов'язковим повідомленням нотаріуса про проведення перевірки.

Нотаріус зобов'язаний надавати посадовим особам, які уповноважені проводити перевірку, відомості і документи щодо організації нотаріальної діяльності та нотаріального діловодства.

У разі виявлення під час перевірки порушень в організації нотаріальної діяльності приватного нотаріуса або неодноразових порушень ним правил нотаріального діловодства Міністерство юстиції України, Головне управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі, які проводили перевірку, можуть зупинити або припинити нотаріальну діяльність приватного нотаріуса з підстав, передбачених цим Законом.

Порядок перевірки організації нотаріальної діяльності державних і приватних нотаріусів та виконання ними правил нотаріального діловодства затверджується Міністерством юстиції України.

Стаття 34. Нотаріальні дії, що вчиняють нотаріуси

Нотаріуси вчиняють такі нотаріальні дії:

1) посвідчують правочини (договори, заповіти, довіреності тощо);

2) вживають заходів щодо охорони спадкового майна;

3) видають свідоцтва про право на спадщину;

4) видають свідоцтва про право власності на частку в спільному майні подружжя в разі смерті одного з подружжя;

5) видають свідоцтва про придбання майна з прилюдних торгів (аукціонів);

6) видають свідоцтва про придбання майна з прилюдних торгів (аукціонів), якщо прилюдні торги (аукціони) не відбулися;

7) провадять опис майна фізичної особи, яка визнана безвісно відсутньою або місце перебування якої невідоме;

8) видають дублікати нотаріальних документів, що зберігаються у справах нотаріуса;

9) накладають та знімають заборону щодо відчуження нерухомого майна (майнових прав на нерухоме майно) і транспортних засобів, що підлягають державній реєстрації;

10) засвідчують вірність копій (фотокопій) документів і виписок з них;

11) засвідчують справжність підпису на документах;

12) засвідчують вірність перекладу документів з однієї мови на іншу;

13) посвідчують факт, що фізична чи юридична особа є виконавцем заповіту;

14) посвідчують факт, що фізична особа є живою;

15) посвідчують факт перебування фізичної особи в певному місці;

16) посвідчують час пред'явлення документів;

17) передають заяви фізичних та юридичних осіб іншим фізичним та юридичним особам;

18) приймають у депозит грошові суми та цінні папери;

19) вчиняють виконавчі написи;

20) вчиняють протести векселів;

21) вчиняють морські протести;

22) приймають на зберігання документи.

На нотаріусів може бути покладено вчинення інших нотаріальних дій згідно із законом.

Тексти договорів, заповітів, довіреностей, свідоцтв, актів про морські протести та протести векселів, перекладів у разі засвідчення нотаріусом вірності перекладу документа з однієї мови на іншу, заяв, на яких нотаріусом засвідчується справжність підпису, за винятком тих примірників, що залишаються у справах нотаріуса, а також дублікатів нотаріальних документів, викладаються на спеціальних бланках нотаріальних документів. Зразок, опис, порядок витрачання, зберігання, обігу та звітності спеціальних бланків нотаріальних документів устанавлюються Кабінетом Міністрів України».

17. Статтю 36 виключити.

18. Статті 37 і 40 викласти в такій редакції:

«Стаття 37. Нотаріальні дії, що вчиняються посадовими особами органів місцевого самоврядування

У населених пунктах, де немає нотаріусів, уповноважені посадові особи відповідного органу місцевого самоврядування вчиняють такі нотаріальні дії:

1) вживають заходів щодо охорони спадкового майна;

2) посвідчують заповіти (крім секретних);

3) видають дублікати посвідчених ними документів.

Зазначені посадові особи органів місцевого самоврядування не мають права на оформлення документів, призначених для використання за межами державного кордону»;

«Стаття 40. Заповіти (крім секретних) і довіреності, прирівнювані до нотаріально посвідчених

До нотаріально посвідчених заповітів (крім секретних) прирівнюються:

1) заповіти осіб, які перебувають на лікуванні у лікарні, госпіталі, іншому стаціонарному закладі охорони здоров'я, а також осіб, які проживають у будинках для осіб похилого віку та інвалідів, посвідчені головними лікарями, їх заступниками з медичної частини або черговими лікарями цих лікарень, госпіталів, інших стаціонарних закладів охорони здоров'я, а також начальниками госпіталів,

директорами або головними лікарями будинків для осіб похилого віку та інвалідів;

2) заповіти осіб, які перебувають під час плавання на морських, річкових суднах, що ходять під прапором України, посвідчені капітанами цих суден;

3) заповіти осіб, які перебувають у пошукових або інших експедиціях, посвідчені начальниками цих експедицій;

4) заповіти військовослужбовців, а в пунктах дислокації військових частин, з'єднань, установ, військово-навчальних закладів, де немає нотаріусів чи посадових осіб органів місцевого самоврядування, які вчиняють нотаріальні дії, також заповіти працівників, членів їх сімей і членів сімей військовослужбовців, посвідчені командирами (начальниками) цих частин, з'єднань, установ або військово-навчальних закладів;

5) заповіти осіб, які відбувають покарання у виді позбавлення волі, посвідчені начальниками місць позбавлення волі;

6) заповіти осіб, які взяті під варту, посвідчені начальником слідчого ізолятора.

До нотаріально посвідчених довіреностей прирівнюються:

1) довіреності військовослужбовців або інших осіб, які перебувають на лікуванні в госпіталах, санаторіях та інших військово-лікувальних закладах, посвідчені начальниками цих закладів, їх заступниками з медичної частини, старшими або черговими лікарями;

2) довіреності військовослужбовців, а в пунктах дислокації військової частини, з'єднань, установ, військово-навчальних закладів, де немає нотаріуса чи посадових осіб органів місцевого самоврядування, які вчиняють нотаріаль-

ні дії, також довіреності працівників, членів їх сімей і членів сімей військовослужбовців, посвідчені командирами (начальниками) цих частин, з'єднань, установ або військово-навчальних закладів;

3) довіреності осіб, які перебувають у місцях позбавлення волі (слідчому ізоляторі), посвідчені начальником місця позбавлення волі (начальником слідчого ізолятора).

Посадові особи, зазначені в пункті 1 частини першої цієї статті, зобов'язані негайно передати по одному примірнику посвідчених ними заповітів у державний нотаріальний архів за постійним місцем проживання заповідача.

Капітани морських суден зобов'язані передати по одному примірнику посвідчених ними заповітів начальникові порту України або консулові України в іноземному порту для подальшого надсилання їх до державного нотаріального архіву за постійним місцем проживання заповідача.

Державний нотаріус державного нотаріального архіву зобов'язаний перевірити законність заповіту, що надійшов на зберігання, та залишити у себе отриманий ним примірник заповіту з повідомленням про це заповідача та посадовою особою, яка посвідчила заповіт.

У разі якщо заповідач не мав постійного місця проживання в Україні або місце проживання заповідача невідоме, заповіт надсилається до Київського державного нотаріального архіву.

Посвідчення заповітів і довіреностей посадовими особами, зазначеними в цій статті, проводиться з дотриманням вимог цього Закону та інших нормативно-правових актів».

19. У статті 41:

у частині першій:

слова «будь-якого виконавчого комітету сільської, селищної, міської Ради народних депутатів на всій території України» замінити словами «органів місцевого самоврядування»;

цифри «36» виключити;

у першому реченні частини другої слова «виконавчого комітету сільської, селищної, міської Ради народних депутатів» замінити словами «органів місцевого самоврядування».

20. Статті 42-47, 49-52 викласти в такій редакції:

«Стаття 42. Строки вчинення нотаріальних дій

Нотаріальні дії вчиняються після їх оплати, а також у передбачених законом випадках після сплати до бюджету податку з доходів фізичних осіб та в день подачі всіх необхідних документів.

Вчинення нотаріальної дії може бути відкладено в разі необхідності витребування додаткових відомостей або документів від фізичних та юридичних осіб або надсилання документів на експертизу, а також якщо відповідно до закону нотаріус повинен впевнитись у відсутності у заінтересованих осіб заперечень проти вчинення цієї дії.

Строк, на який відкладається вчинення нотаріальної дії в цих випадках, не може перевищувати одного місяця.

За обґрунтованою письмовою заявою заінтересованої особи, яка звернулася до суду та на підставі отриманого від суду повідомлення про надходження позовної заяви заінтересованої особи, яка оспорує право або факт, про посвідчення якого просить інша заінтересована особа, вчинення нотаріальної дії зупиняється до вирішення справи судом.

Законами України можуть бути встановлені також інші підстави для відкладення або зупинення вчинення нотаріальних дій.

Стаття 43. Установлення особи, яка звернулася за вчиненням нотаріальної дії

Не допускається вчинення нотаріальної дії у разі відсутності осіб — її учасників або їх уповноважених представників.

При вчиненні нотаріальної дії нотаріуси встановлюють особу учасників цивільних відносин, які звернулися за вчиненням нотаріальної дії.

Встановлення особи здійснюється за паспортом або за іншими документами, які унеможливають виникнення будь-яких сумнівів щодо особи громадянина, який звернувся за вчиненням нотаріальної дії (паспорт громадянина України, паспорт громадянина України для виїзду за кордон, дипломатичний чи службовий паспорт, посвідчення особи моряка, посвідка на проживання особи, яка мешкає в Україні, національний паспорт іноземця або документ, що його замінює, посвідчення інваліда чи учасника Великої Вітчизняної війни, посвідчення, видане за місцем роботи фізичної особи). Посвідчення водія, особи моряка, інваліда чи учасника Великої Вітчизняної війни, посвідчення, видане за місцем роботи фізичної особи, не можуть бути використані громадянином України для встановлення його особи під час укладення правових актів.

Особа віком до 16 років встановлюється за свідоцтвом про народження за умови підтвердження батьками (одним з батьків) того, що ця особа є їх дитиною.

Стаття 44. Визначення обсягу цивільної дієздатності фізичних осіб і перевірка цивільної правоздатності та дієздатності юридичних осіб, перевірка повноважень представника фізичної або юридичної особи. Встановлення намірів сторін вчиняти правочин

Під час посвідчення правочинів визначається обсяг цивільної дієздатності фізичних осіб, які беруть у них участь. Визначення обсягу цивільної дієздатності фізичної особи здійснюється за паспортом або іншими документами, передбаченими статтею 43 цього Закону (крім посвідчення водія, особи моряка, інваліда чи учасника Великої Вітчизняної війни, посвідчення, виданого за місцем роботи фізичної особи), які унеможливають виникнення будь-яких сумнівів щодо обсягу цивільної дієздатності фізичної особи, яка звернулася за вчиненням нотаріальної дії. У разі потреби нотаріусу надається довідка про те, що особа не страждає на психічний розлад, який може вплинути на її здатність усвідомлювати свої дії та (або) керувати ними.

У разі наявності сумнівів щодо обсягу цивільної дієздатності фізичної особи, яка звернулася за вчиненням нотаріальної дії, нотаріус зобов'язаний звернутися до органу опіки та піклування за місцем проживання відповідної фізичної особи для встановлення факту відсутності опіки або піклування над такою фізичною особою.

При перевірці цивільної правоздатності та дієздатності юридичної особи нотаріус зобов'язаний ознайомитися з установчими документами, свідоцтвом про державну реєстрацію і витягом з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців цієї юридичної особи і перевірити, чи відповідає нотаріальна дія, яка вчиняється, обсягу її цивільної правоздатності та дієздатності.

У разі наявності у нотаріуса сумнівів щодо поданих документів він може витребувати від цієї юридичної особи, державного реєстратора, органів державної податкової служби, інших органів, установ та фізичних осіб додаткові відомості або документи.

Нотаріус при посвідченні правочинів, вчиненні інших нотаріальних дій за участю уповноваженого представника встановлює його особу відповідно до вимог статті 43 цього Закону, а також перевіряє обсяг його повноважень.

Нотаріусу подається довіреність або інший документ, що надає повноваження представникові. Дійсність довіреності перевіряється нотаріусом за допомогою Єдиного реєстру довіреностей.

Якщо від імені юридичної особи діє колегіальний орган, нотаріусу подається документ, в якому закріплено повноваження даного органу та розподіл обов'язків між його членами.

У разі наявності сумнівів щодо уповноваженого представника, а також його цивільної дієздатності та правоздатності нотаріус має право зробити запит до відповідної фізичної чи юридичної особи.

Нотаріус зобов'язаний встановити дійсні наміри кожної із сторін до вчинення правочину, який він посвідчує, а також відсутність у сторін заперечень щодо кожної з умов правочину.

Встановлення дійсних намірів кожного з учасників правочину здійснюється шляхом встановлення нотаріусом однакового розуміння сторонами значення, умов правочину та його правових наслідків для кожної із сторін.

Встановлення дійсних намірів однієї із сторін правочину може бути здійснено нотаріусом за відсутності іншої сторони з метою виключення можливості стороннього впливу на її волевиявлення.

Правочин посвідчується нотаріусом, якщо кожна із сторін однаково розуміє значення, умови правочину та його правові наслідки, про що свідчать особисті підписи сторін на правочині.

Стаття 45. Підписання нотаріально посвідчуваних правочинів, заяв та інших документів

При посвідченні правочинів і вчиненні інших нотаріальних дій у випадках, передбачених законодавством, нотаріусом перевіряється справжність підписів учасників правочинів та інших осіб, які звернулися за вчиненням нотаріальної дії.

Нотаріально посвідчувані правочини, а також заяви та інші документи підписуються у присутності нотаріуса. Якщо заява чи інший документ підписані за відсутності нотаріуса, особа, яка звернулася за вчиненням нотаріальної дії, повинна особисто підтвердити, що документ підписаний нею.

Якщо фізична особа внаслідок фізичної вади або хвороби не може власноручно підписати документ, то за її дорученням у її присутності та в присутності нотаріуса цей документ може підписати інша особа. Про причини, з яких фізична особа, яка звернулася за вчиненням нотаріальної дії, не могла підписати документ, зазначається у посвідчувальному написі. Правочин за особу, яка не може підписати його, не може підписувати особа, на користь або за участю якої його посвідчено.

Стаття 46. Витребовування відомостей і документів, необхідних для вчинення нотаріальної дії

Нотаріуси або посадова особа, яка вчиняє нотаріальні дії, має право витребовувати від фізичних та юридичних осіб відомості та документи, необхідні для вчинення нотаріальної дії.

Відомості та документи, необхідні для вчинення нотаріальних дій, повинні бути подані в строк, визначений нотаріусом. Цей строк не може перевищувати одного місяця.

Неподання відомостей та документів на вимогу нотаріуса є підставою для відкладення, зупинення вчинення нотаріальної дії або відмови у її вчиненні.

Стаття 47. Вимоги до документів, що подаються для вчинення нотаріальної дії

Документи, викладені на двох і більше аркушах, що подаються для вчинення нотаріальної дії, повинні бути прошиті у спосіб, що унеможливорює їх роз'єднання без порушення цілісності, а аркуші пронумеровані і скріплені печаткою юридичної особи, яка видала документ.

Тексти нотаріально посвідчуваних правочинів, заяв, засвідчуваних копій (фотокопій) документів і витягів з них, тексти перекладів та заяв повинні бути написані зрозуміло і чітко, дати, що стосуються змісту посвідчуваних правочинів, повинні бути позначені хоча б один раз словами, а назви юридичних осіб та їх ідентифікаційний код за даними Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців — без скорочень із зазначенням їх місцезнаходження. Прізвища, імена та по батькові фізичних осіб, їх місце проживання та ідентифікаційний номер за даними Державного реєстру фізичних осіб платників податків, крім уповноважених представників юридичних осіб, повинні бути написані повністю, а у випадках, передбачених законами, — із зазначенням дати їх народження.

Для вчинення нотаріальних дій не приймаються документи, які не відповідають вимогам законодавства або містять відомості, що принижують честь, гідність та ділову репутацію фізичної особи або ділову репутацію юридичної особи, які мають підчистки або дописки, закреслені слова чи інші незастережні виправлення, документи, тексти яких неможливо прочитати внаслідок пошкодження, а також документи, написані олівцем»;

«Стаття 49. Відмова у вчиненні нотаріальних дій

Нотаріус або посадова особа, яка вчиняє нотаріальні дії, відмовляє у вчиненні нотаріальної дії, якщо:

1) вчинення такої дії суперечить законодавству України;

2) не подано відомості (інформацію) та документи, необхідні для вчинення нотаріальної дії;

3) дія підлягає вчиненню іншим нотаріусом або посадовою особою, яка вчиняє нотаріальні дії;

4) є сумніви у тому, що фізична особа, яка звернулася за вчиненням нотаріальної дії, усвідомлює значення, зміст, правові наслідки цієї дії або ця особа діє під впливом насильства;

5) з проханням про вчинення нотаріальної дії звернулася особа, яка в установленому порядку визнана недієздатною, або уповноважений представник не має необхідних повноважень;

6) правочин, що укладається від імені юридичної особи, суперечить цілям, зазначеним у їх статуті чи положенні, або виходить за межі їх діяльності;

7) особа, яка звернулася з проханням про вчинення нотаріальної дії, не внесла плату за її вчинення;

8) особа, яка звернулася з проханням про вчинення нотаріальної дії, не внесла встановлені законодавством платежі, пов'язані з її вчиненням;

9) в інших випадках, передбачених цим Законом.

Нотаріус або посадова особа, яка вчиняє нотаріальні дії, не приймає для вчинення нотаріальних дій документ, якщо вони не відповідають вимогам, встановленим у статті 47 цього Закону, або містять відомості, передбачені частиною третьою статті 47 цього Закону.

Нотаріусу або посадовій особі, яка вчиняє нотаріальні

дії, забороняється безпідставно відмовляти у вчиненні нотаріальної дії.

На вимогу особи, якій відмовлено у вчиненні нотаріальної дії, нотаріус або посадова особа, яка вчиняє нотаріальні дії, зобов'язані викласти причини відмови в письмовій формі і роз'яснити порядок її оскарження. Про відмову у вчиненні нотаріальної дії нотаріус протягом трьох робочих днів виносить відповідну постанову.

Стаття 50. Оскарження нотаріальних дій або відмови у їх вчиненні

Нотаріальна дія або відмова у її вчиненні, нотаріальний акт оскаржуються до суду.

Право на оскарження нотаріальної дії або відмови у її вчиненні, нотаріального акта має особа, прав та інтересів якої стосуються такі дії чи акти.

Стаття 51. Заходи, що вживаються нотаріусом або посадовою особою, яка вчиняє нотаріальні дії, при виявленні порушення законодавства

Нотаріус або посадова особа, яка вчиняє нотаріальні дії, у разі виявлення під час вчинення нотаріальних дій порушення законодавства негайно повідомляє про це відповідні правоохоронні органи для вжиття необхідних заходів.

Якщо справжність поданого документа викликає сумнів, нотаріус або посадова особа, які вчиняють нотаріальні дії, вправі залишити цей документ і надіслати його до експертної установи (експерта) для проведення експертизи, оплата якої здійснюється в установленому законом порядку.

У разі виявлення нотаріусом або посадовою особою, які вчиняють нотаріальні дії, що ними допущено помилку при вчиненні нотаріальної дії або вчинена нотаріальна дія не відповідає законодавству, нотаріус або посадова особа, які вчиняють нотаріальні дії, зобов'язані повідомити про це сторони (осіб), стосовно яких вчинено нотаріальну дію, для вжиття заходів щодо скасування зазначеної нотаріальної дії відповідно до законодавства.

Стаття 52. Реєстрація нотаріальних дій

Про всі нотаріальні дії, вчинені нотаріусами або посадовими особами органів місцевого самоврядування, робиться запис у реєстрах для реєстрації нотаріальних дій після того, як нотаріус зробить посвідчувальний напис на документі або підпише документ, що ним видається.

Кожна нотаріальна дія реєструється під окремим порядковим номером. Номер, під яким нотаріальна дія зареєстрована, зазначається на документі, що видається нотаріусом, чи в посвідчувальному написі.

Реєстр для реєстрації нотаріальних дій повинен бути прошнурований, аркуші пронумеровані. Кількість аркушів у реєстрі повинна бути засвідчена підписом посадової особи відповідного органу юстиції та печаткою Головного управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головних управлінь юстиції в областях, містах Києві та Севастополі. Кожний нотаріус веде окремий реєстр.

Запис у реєстрі робиться чітко, розбірливо, із заповненням усіх граф, передбачених за встановленою формою. Не допускаються підчистки, дописки, інші незастережні виправлення та запис олівцем.

Запис у реєстрі є доказом вчинення нотаріальної дії.

Порядок ведення реєстрів для реєстрації нотаріальних дій та їх форма встановлюються Міністерством юстиції України».

21. У статті 53:

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо державної підтримки сімей, які усиновили дитину з числа дітей-сиріт або дітей, позбавлених батьківського піклування

Верховна Рада України **постановляє**:

І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. Статтю 182 Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до № 50, ст. 375) після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Жінкам, які усиновили дитину старше трьох років, надається одноразова оплачувана відпустка у зв'язку з усиновленням дитини тривалістю 56 календарних днів без урахування святкових і неробочих днів після набрання законної сили рішенням про усиновлення дитини. Ця відпустка може бути використана також батьком дитини».

У зв'язку з цим частину другу вважати частиною третьою.

2. У Законі України «Про відпустки» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 2, ст. 4; 2000 р., № 51-52, ст. 449; 2003 р., № 15, ст. 110; 2004 р., № 6, ст. 38, № 7, ст. 55; 2005 р., № 2, ст. 36, № 9, ст. 178, № 26, ст. 353):

1) пункт 4 частини першої статті 4 після абзацу третього доповнити новим абзацом такого змісту:

«відпустка у зв'язку з усиновленням дитини (стаття 18' цього Закону)».

У зв'язку з цим абзац четвертий вважати абзацом п'ятим;

2) доповнити статтею 18' такого змісту:

«Стаття 18'. Відпустка у зв'язку з усиновленням дитини

Особі, яка усиновила дитину віком старше трьох років, надається одноразова оплачувана відпустка у зв'язку з усиновленням дитини тривалістю 56 календарних днів без урахування святкових і неробочих днів після набрання законної сили рішенням про усиновлення дитини (якщо усиновлювачами є подружжя - одному з них на їх розсуд).

Особа, яка усиновила дитину, має право на відпустку у зв'язку з усиновленням дитини за умови, якщо заява про надання відпустки надійшла не пізніше трьох місяців з дня набрання законної сили рішенням про усиновлення дитини»;

3) статтю 20 після частини п'ятої доповнити новою частиною такого змісту:

«Відпустка у зв'язку з усиновленням дитини віком старше трьох років надається за заявою особи, яка усиновила дитину, на підставі рішення про усиновлення дитини та оформляється наказом (розпорядженням) власника або уповноваженого ним органу».

У зв'язку з цим частину шосту вважати частиною сьомою.

3. У Законі України «Про державну допомогу сім'ям з дітьми» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 20, ст. 102; 2002 р., № 35, ст. 261, № 50, ст. 367; 2008 р., №№ 5-8, ст. 78):

1) частину першу статті 3 доповнити пунктом 2' такого змісту:

«2') допомога при усиновленні дитини»;

2) у статті 10 слова «усиновителю чи» виключити;

частину першу після слова «втрати» доповнити словами «або зіпсування», а слова «у частині другій» замінити словами «у першому реченні частини п'ятої»;

частину другу після слова «втраченого» доповнити словами «або зіпсованого».

22. Частину четверту статті 55 викласти в такій редакції:

«Посвідчення правочинів щодо відчуження, іпотеки житлового будинку, квартири, дачі, садового будинку, гаража, земельної ділянки, іншого нерухомого майна, а також правочинів щодо відчуження, застави транспортних засобів, що підлягають державній реєстрації, провадиться за місцезнаходженням (місцем реєстрації) цього майна або за місцезнаходженням (місцем реєстрації) однієї із сторін відповідного правочину».

23. У статтях 60, 61, 63-69 і 71 слова «державний нотаріус» та «державна нотаріальна контора» в усіх відмінках і числах замінити відповідно словом «нотаріус» у відповідному відмінку і числі.

24. У тексті Закону:

слова «нотаріус та інша посадова особа» і «нотаріус чи інша посадова особа» в усіх відмінках і числах замінити словами «нотаріус або посадова особа» у відповідному відмінку і числі;

слова «управління юстиції Ради Міністрів Республіки Крим, обласних, Київської та Севастопольської міських державних адміністрацій» в усіх відмінках і числах замінити словами «Головне управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, містах Києві та Севастополі» у відповідному відмінку;

слова «посадова особа виконавчого комітету сільської, селищної, міської Ради народних депутатів» в усіх відмінках і числах замінити словами «посадова особа органу місцевого самоврядування» у відповідному відмінку і числі.

II. Прикінцеві та перехідні положення

1. Цей Закон набирає чинності через місяць з дня його опублікування, крім абзаців восьмого — тридцять третього пункту 16, пункту 17, абзацу четвертого пункту 19, пункту 23 розділу I цього Закону, які набирають чинності через шість місяців з дня набрання чинності цим Законом.

2. У першому реченні частини другої статті 2 Закону України «Про адвокатуру» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 9, ст. 62) слово «державному» виключити.

3. Вважати таким, що втратив чинність, пункт 3 Постанови Верховної Ради України «Про порядок введення в дію Закону України «Про нотаріат» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 39, ст. 384).

4. Рекомендувати Президенту України визнати таким, що втратив чинність, указ Президента України від 23 серпня 1998 року № 932 «Про врегулювання діяльності нотаріату в Україні».

5. Державні нотаріуси в частині оплати праці та пенсійного забезпечення прирівнюються до державних службовців відповідних категорій. Стаж роботи державних нотаріусів у державних нотаріальних конторах зараховується до стажу державної служби.

6. Особи, які на момент набрання чинності цим Законом займають посади державних нотаріусів і вирішили зареєструвати свою приватну нотаріальну діяльність, у разі ліквідації державної нотаріальної контори мають переваж-

не право на оренду приміщень, які перебувають у державній або комунальній власності та надані державним нотаріальним конторам у користування. При укладенні договорів оренди переважне право почергово надається тим особам, які мають більший стаж роботи на посаді державного нотаріуса.

7. Нотаріуси, які на день набрання чинності цим Законом займаються приватною нотаріальною діяльністю, допускаються до вчинення нотаріальних дій, пов'язаних із вжиттям заходів щодо охорони спадкового майна, видачею свідоцтв про право на спадщину та свідоцтв про право власності на частку в спільному майні подружжя у разі смерті одного з подружжя, лише після обов'язкового підвищення рівня кваліфікації із спадкового права в порядку, встановленому Міністерством юстиції України. Від обов'язкового підвищення рівня кваліфікації із спадкового права звільняються приватні нотаріуси, які мають стаж нотаріальної діяльності не менше 10 років.

8. Строк стажування стажистів нотаріусів, які на день набрання чинності цим Законом проходили стажування, встановлюється в межах шестимісячного строку стажування, що діяв на момент набрання чинності цим Законом.

9. Особи, які на день набрання чинності цим Законом займали посади державних нотаріусів, мають право зареєструвати свою приватну нотаріальну діяльність без обов'язкового підвищення рівня кваліфікації за умови, якщо вони пропрацювали на посаді державних нотаріусів не менше трьох років.

10. Кабінету Міністрів України:

внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо врегулювання питань пенсійного забезпечення державних нотаріусів;

забезпечити проведення Міністерством юстиції України узагальнення практики і розробки рекомендацій щодо вчинення нотаріальних дій, пов'язаних із вжиттям заходів щодо охорони спадкового майна, видачею свідоцтв про право на спадщину та свідоцтв про право власності на частку в спільному майні подружжя та розробити методичні рекомендації для використання їх при проведенні підвищення кваліфікації нотаріусів;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади своїх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

11. Органам місцевого самоврядування та місцевим державним адміністраціям:

вирішити питання щодо надання державним нотаріальним архівам додаткової площі або нових приміщень для розміщення в установленому порядку архівних фондів;

з метою забезпечення населення нотаріальними послугами сприяти Головному управлінню юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головним управлінням юстиції в областях, містах Києві та Севастополі у забезпеченні приміщеннями нотаріусів, зазначених у пунктах 6 та 9 цього розділу.

Президент України

В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,
1 жовтня 2008 року.
№ 614-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статей 304 та 323 Кримінального кодексу України щодо посилення відповідальності за злочини проти сім'ї та дітей

Верховна Рада України **постановляє**:

І. Внести до Кримінального кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 25-26, ст. 131) такі зміни:

1. У статті 304:

1) абзац другий частини першої викласти в такій редакції:

«карається позбавленням волі на строк від трьох до семи років»;

2) доповнити частиною другою такого змісту:

«2. Ті самі дії, вчинені щодо малолітньої особи або батьком, матір'ю, вітчимою, мачухою, опікуном чи піклувальником, або особою, на яку покладено обов'язки щодо виховання потерпілого чи піклування про нього, караються позбавленням волі на строк від чотирьох до десяти років».

2. У статті 323:

1) частини другу та третю викласти в такій редакції:

«2. Та сама дія, вчинена батьком, матір'ю, вітчимою, мачухою, опікуном чи піклувальником або особою, на яку покладено обов'язки щодо виховання потерпілого чи піклування про нього, його тренером, або повторно, або особою, яка раніше вчинила один із злочинів, передбачених статтями 314, 315, 317, 324 цього Кодексу, —

карається обмеженням волі на строк до двох років або позбавленням волі на той самий строк.

3. Дії, передбачені частинами першою або другою цієї статті, вчинені щодо двох чи більше осіб, або якщо вони заподіяли шкоду здоров'ю потерпілого, —

караються обмеженням волі на строк до трьох років або позбавленням волі на той самий строк»;

2) доповнити частиною четвертою такого змісту:

«4. Дії, передбачені частинами першою, другою або третьою цієї статті, якщо вони заподіяли істотну шкоду здоров'ю потерпілого або інші тяжкі наслідки, —

караються позбавленням волі на строк від трьох до восьми років».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України

В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,
1 жовтня 2008 року.
№ 616-VI.

95 років тому відкрито Київську консерваторію (нині Національна Музична Академія)



В рамках Днів Литви в Україні в Києві 9 листопада буде показано спектакль культового режисера Йонаса Вайткуса «Темна птаха»

Борис ГМИРЯ: «Нагороди — то подачки. Справжнє визнання народне»

ФАМІЛЬНІ МЕМУАРИ

Ганна Василівна Принц — племінниця дружини Бориса Романовича Гмирі. Коли 34 роки тому вона приїхала до Києва на навчання в аспірантурі Інституту економіки АН УРСР, то не думала, що лист від тітки Віри Августівни, в якому та запрошувала племінницю в гості, змінить все її життя. Нині Ганна Василівна очолює фонд Бориса Гмирі, який, до речі, нещодавно провів Другий міжнародний конкурс вокалістів його імені. Власне, і зустрілися ми з нею в квартирі на Хрещатику, де колись жив Борис Романович. За словами Ганни Василівни, тут мало що змінилося. На стіні — портрет дружини Віри Августівни, який він подарував їй на 50-річчя. А ось малюнок і самої Віри Августівни «Польові квіти».

— Віра Августівна чудово малювала, але після смерті Бориса Романовича викинула всі картини. Зберегла тільки цю. Якось я поцікавилася: чому? «Бо тут кожна квітку знаходив Борисонька і тримав її, поки я змалюю». Борис Романович дуже любив польові квіти, особливо волошки...

З нового тут хіба що комп'ютер. Але якби Борис Романович був живий, то він його також мав би, бо цікавився технікою, оптикою... Мав потужний фотоапарат, відеокамеру. Нещодавно ми переглядали відеозаписи, зроблені під час круїзу Бориса Романовича і Віри Августівни по Середземному морю, і помітили, що з усієї групи тільки у них були камера і фотоапарат.

— В одному з інтерв'ю ви згадували, що ваша близькість до родини Гмирі свого часу зацікавила КДБ.

— Це було 1979 року. Я саме готувалася до захисту, коли викликають мене до нашого (інститутського) відділу на «розмову». Потім ще з півтора місяці мені призначали зустрічі по готелях. Обіцяли: «Дамо тобі майора КДБ, очолиш аналітичний відділ, перед тобою весь світ відкриється». А я їм: «У мене й так весь світ є». Звичайно, після цього були проблеми і із захистом, і з кар'єрою...

— І чого від вас хотіли?

— Щоб я розповідала, хто буває у Віри Августівни, з ким вона спілкується, про що говорить. Та хіба тільки мене тягали? Вони і Віру Августівну мучили. Закидали, що у нас в

квартирі відбуваються зборища націоналістів. Після смерті Бориса Романовича його записи можна було почути тільки в Москві, бо в Україні про Гмирю навіть згадувати боялися. Віра Августівна навіть до Брежнєва зверталася...

— Ви гадаєте, це було пов'язано з його перебуванням в окупації?

— Я думаю, що заздрісники всіляко намагалися стерти будь-який спогад про Гмирю, а для цього годилися всі засоби. У тім числі й розповіді про те, що в окупації Гмиря співав фашистам. Після війни КДБ вивчав усі обставини його перебування в оку-

«Радість моя! Сонечко моє тепле! Віронька моя любя!... Моя голубонько! Чи думаєш про твого Борисоньку, чи відчуваєш, як гаряче б'ється його серденько для тебе, як лине він усіма думками до тебе, моя дорога! Відчуй, вітонько моя яблунова! Нехай слізка радості, захоплення і щастя проллється на рісниченьку, нехай серденько тепло-тепло умліє від щастя і величній любові. Нехай моя Віронька знає, ніяка віддаль не віддасть нас з тобою ні на мить. Ти ось тут. Зі мною моє щастя. Моє життя. Твій я завжди, навік Борисонька».

10.10.1958 р., Ленінград.

пації. І ніякої провини за ним не знайшов. Хіба нормальна людина, коли у неї є можливість евакуюватися, захоче лишитися у зайнятому ворогом місті? Або, маючи бажання і можливість втекти на захід, не скористається нею? В окупованому Харкові Гмирю просто кинули! Він пошкодив хребет, та замість того, щоб підвезти його з дружиною до потяга, Гмирю відвезли до Рентгенінституту. А виділене для Гмирі купе перший секретар Харківського обкому повністю завантажив своїм барахлом. Його і вивіз.

І я мушу сказати, у Москві чи Ленінграді Гмирю ніколи не називали ні зрадником, ні запроданцем. Так його називали тут, на Батьківщині.

Ти маєш одружитися з цією жінкою

— Віра Августівна пережила чоловіка на 27 років.

— Коли він помер, вона не хотіла жити і вирішила вкоротити собі віку. Вже й приготувалася. Аж тут зателефонували з телебачення. Їм були пот-

рібні якісь матеріали про Гмирю... Коли Віра Августівна кинулася, то з'ясувала, що в матеріалах повний безлад. І вона зрозуміла, що їй не помирати треба, а жити, щоб зберегти спадщину Гмирі. Фактично все, що зібрано, зробила вона: картотеки, нотна бібліотека, епістолярна спадщина, платівки...

— А як вони познайомилися?

— У Цхалтубо, на грязях. Віра Августівна заслабла на радикуліт. У неї так скрутило поперек, що вона не могла навіть рухатися. Лежачою її туди і привезли. А Борис Романович

ДОВІДКА

Борис Романович — з бідної сім'ї. Він народився в Лебедині, в родині, де хліб ділили на шматки ніткою. Щоб допомогти родині, він ще підлітком наймався в сторожі, вантажники (тоді й надірав спину), кочегари, друкарі, архіваріуси, діловоди, завсільбуду... І всіма своїми «трудовими досягненнями» він пишався, вже будучи відомим співаком. Згадував розмову з батьком по закінченні школи: «Я дуже хочу вчитися. Віддай мене хоча б до міського училища, про гімназію я вже й не прошу!» — «Я радо віддаю тебе. Але ж для цього потрібна форма. А мій зарібок — одинадцять карбованців на місяць». Його батько і сестра померли від голоду в 33-му році. І взагалі так сталося, що він пережив усю свою родину.

Лише в 27 років Гмиря отримав атестат про середню освіту і став студентом Харківського інженерно-будівельного інституту. На четвертому курсі його запросили на прослуховування до консерваторії. Його майбутній педагог по вокалу Павло Голубєв після прослуховування сказав: «Матеріал професійний, вчитися співу треба, але інститут потрібно закінчити. Фах інженера не завадить». За особистим розпорядженням наркома М. Скрипника, Борисові Романовичу дозволили навчатися одразу в двох вузах, які він закінчив з відзнаками. На третьому курсі консерваторії Гмирі запропонували роботу в Харківському театрі опери та балету.

повіз на грязі свою першу дружину Ганну Іванівну Грецьку. У неї була пухлина мозку. Ганні Іванівні, до речі, грязі були абсолютно протипоказані. Після того лікування хвороба навпаки почала прогресувати, і через три місяці жінки не стало. Але тоді на Віру Августівну звернула увагу саме Ганна Іванівна. Її здивувало: жінка лежить, а весь час щось робить, то читає, то вишиває... Вона і познайомила Бориса Романовича з Вірою Августівною. А перед смертю йому сказала: «Коли я помру, ти маєш одружитися з цією жінкою».

Потім Борис Романович зізнався Вірі Августівні, що вона також йому сподобалася, але якби була жива його перша дружина, він ту ніколи не покинув би. Казав він їй і такі слова: «Ти знаєш, як я тебе кохаю. Але якби ти стала між мною і мистецтвом, то я вибрав би мистецтво». Але Віра Августівна була мудрою жінкою. Вона розуміла, що Гмиря — це дар Божий. Його треба не топтати, не заробітків від нього вимагати, а берегти і бути опорою.

— Але при цьому заміж за нього вона не поспішала...

— Це було трохи інакше. На початку 1951 року Борис Романович попросив її руки. Сама Віра Августівна так описала той момент: «Це було в Києві, на Володимирській гірці. Борис Романович був не Мефістофелем, а Фаустом... «Я прошу Вашої руки...» — «Не панянка я, зовсім, і через те не варта Вашої руки». Це правда, так було, бо я фізіолог і в музиці мало що розуміла. Відтоді й почалося наше спільне життя, моя музична освіта». Але розписалися вони тільки 1956 року перед поїздом до Китаю. Розписалися, бо у цнотливій державі Гмиря не міг їхати на гастролі з «незарєєс-



Борис Гмиря. Харків. 1948 р.

трованою» дружиною. Хоча Віра Августівна справді була категорично проти оформлення стосунків...

— Чому!?

— Вона йому казала: «Я так тебе кохаю, що коли ти захоцеш від мене піти, я не хочу, щоб у тебе були клопоти через розлучення». А він сміявся: «Якщо тільки ти цього не схочеш, то про мене мови не буде ніколи». Вже з Пекіна він писав у листі до батьків Віри Августівни: «... Віронька зовсім скисла, начебто бути дружиною Гмирі, хоч би навіть тут, у Китаї, сором. Її мучить це «при». Увага і шана, які китайці виявляють мені і їй, впливають на неї неадекватно. Її мучить питання: «За що їй така увага?». Її зовсім не задовольняє запевняння, що все це тому, що вона не просто жінка Гмирі, а сприяє тій великій культурній роботі, яку він проводить...»

— Вона була вченим, він — співаком. Їм це не заважало знаходити спільну мову?

— Навпаки. Коли він казав: «Я буду співати до 100 років, і ніхто не помітить, що я старий», вона відповідала: «Фізіологія. Її не обдуриш». — «Обдурю. Бо до 50 років співак співає голосом, а після — школою...» Він часто ставив фізіологічні запитання, зокрема, стосовно діафрагми. Вона йому багато підказувала. І коли Борис Романович читав лекції, то з фізіологічної точки зору говорив дуже фахово. За цим стежила Віра Августівна.

— Кажуть, що коли вона захищала дисертацію, Гмиря ходив навшипиньках.

— Було трохи не так. Вона дуже хвилювалася і попросила Бориса Романовича, щоб той не приходив на захист. От він купив квіти і ходить поруч з конференц-залом. Коли йде Борис Євгенович Патон. Побачив його і питає: «Що ви тут робите?» — «Дружина захищається». — «То заходьте». — «Та вона не захотіла». Наступного ранку вся академія говорила, що жінка Гмирі не пустила його на захист.

— Але Віра Августівна ходила на всі його концерти. Кажуть, навіть мала своє постійне місце.

— Не на всі, а на ті, що відбувалися в Києві. Але якщо він дав майже



Віра Августівна Гмиря на дачі Корнійчуків у Плятах. 1957 р.

Зі спогадів Микити Хрущова

«Я зі Сталіним говорив, мовляв, нам треба визначитися щодо Гмирі, він актор і дуже добрий актор... Я кажу: «Ми хотіли б його залишити у Київській опері,... але треба очікувати дуже великих заперечень з боку Івана Сергійовича Паторжінського». Сталін погодився зі мною: «Так, візьміть». Я не помилився, образу залунали голоси: «Зі зрадниками Батьківщини ми не будемо співати». Тут був патріотизм, але тут була й конкуренція... Але ми всю Україну залишили. Тож ті, хто залишилися, мають якесь право звинувачувати нас за те, що ми втекли, ми залишили їх».

2000 концертів, то в Київській філармонії тільки 211. Решту — у Москві, Ленінграді... На Батьківщині йому не давали співати. Співав він хіба що по університетах, інститутах... І співав безплатно. Тепер про це згадують тодішні студенти, а нині професори й академіки. Мені розповіли про випадок, коли до Політехнічного інституту запросили Івана Козловського і Бориса Гмирю. Іван Козловський зажадав за виступ 5 тисяч карбованців гонорару. У 60-ті за ці кошти можна було «Волгу» купити. А Борис Романович сказав, що перед студентами він виступатиме безплатно.

— Аби слухали?
— Не аби слухали. Він добре розумів свою значимість і вагу. Просто він не прагнув увірвати куш. Коли Борис Романович помер, у нього на книжці було 400 карбованців...

Ніяка відстань не віддалить нас з тобою

— Китай був першою країною, де Борис Романович перебував на гастролях?
— Навпаки — останньою. Потім його вже не випускали. Але й до того він їздив за кордон нечасто і тільки у країни соцтабору.

— Які подарунки він зазвичай привозив дружині?
— Яюсь прочитала, що один відомий співак привіз додому з гастролей цілу валізу взуття. Мені навіть смішно стало. Гмиря по магазинах не ходив. Він, мабуть, був єдиним співаком, який вдягався тільки у вітчизняний одяг. І повні валізи віз не звідти, а туди, бо брав завжди по кілька перемін одягу, щоб не мати клопотів з пранням. Віра Августівна розповідала, що коли вона купила в Китаї вазу, він їй виговорював: «Як тобі не соромно? Як ти потягнеш їх додому?» Хоча вази йому сподобалися. (Вази ті збереглися і нині стоять на серванті. — Авт.).

Мабуть, головними подарунками для Віри Августівни були листи Бориса Романовича. Коли Гмирі не стало, Віра Августівна хотіла їх знищити. Але я не дозволила. Я наполягала, що нащадкам буде цікаво прочитати ці листи. І що історія їхнього кохання може бути дуже повчальною, особливо для молоді. Вона погодилася, але за однієї умови: не друкувати листи за її життя. Але 1994 року вона все-таки дозволила частину з них опублікувати. Пам'ятаю, я їй їх перечитувала, а вона плакала: «Невже мені Бориска такі листи писав... Як це прекрасно!».

— Борис Романович звільнив дружину від домашньої роботи. Вважав, якщо в сім'ї чоловік і жінка однаково талановиті (а він був переконаний,

що дружина — талановитий учений), то жінка також має бути вільною від домашніх клопотів. У них були домогосподарки. Вони потім виходили заміж, Борис Романович допомагав їм облаштуватися. Остання хатня господиня Соня була паршива, але дуже смачно готувала. То була така домогосподарка, що сідала за стіл і командувала: «Віро Августівно, вже можна подавати десерт».

— Гмиря був солодкоїжкою?
— Він дуже любив варення, особливо пінку від нього. Віра Августівна казала, що у нього навіть губа тремтіла, коли він її їв.

— Кажуть, що перед виступом він з'їдав тарілку манної каші...
— То байка. Він з'їдав добрий шмат вирізки з кров'ю, тільки трохи обсмаженої. Бо ж треба було мати сили...

... А щодо його ставлення до дружини, то це йшло з родини, з виховання. Для нього жінка — це було щось святе. Якби було інакше, то він ніколи не зміг співати так «Сомнення», «Ніч яка місячна»... Він неймовірно любив свою матір. Писав про неї в автобіографії: «Глибока, ніжна любов матері осявала світлом наше сіре життя... Неписьменна до похилих літ (грамоти вона навчилася вже в мене), прирощений педагог, мати зуміла виховати в мені ті якості, які потрібні художникові: творчеві: спостережливість, душевну ніжність і вміння посправжньому любити людей і всі їхні болі, відчувати їх переживання, любити й цінувати природу і, як кажуть, відчувати запах рідної землі. Вона з дитинства прищепила мені повагу до старших, взагалі до людей, і все це не суворістю, а великою любов'ю, ширістю».

— Але мати все-таки стала свідком його тріумфу?
— Це був ще не повний тріумф. Вона померла 1938 року. Вона завжди казала: «Ну те, що мій син співає, то це не диво (бо в їхній родині всі співали). А те, що мій син генерал!». Вона дуже пишалася, що він співає партію генерала Гремін в «Євгені Онегіні». І коли мати помирала, Борис Романович взяв театральний реквізит, загримувався, прийшов до мами і співав їй Гремін...

Я буду мистецтвом доводити, що я правий
— Якою мовою Гмирі спілкувалися в сім'ї?
— Тільки українською, хо-

ча щоденники писав і українською, і російською.

— Кажуть, що навіть у Великому оперному Гмиря співав українською і Бориса Годунова, і Сусаніна, і Царя Салтана...

— Там стояло питання так: з якої країни ти приїхав, такою мовою і співаєш свою партію. Але ж у Москві знали, що він чудово може співати і російською. Тому йому і робили зауваження: «Ваша речь диссонирует с русским языком». Але він відповідав: «Можна світову класику співати і українською мовою, бо українська мова милозвучна і вокально стоїть на першому місці у світі. Інша річ — нема хороших перекладачів». Він дуже хотів перекласти «Зимовий шлях» Шуберта, романси Чайковського. Сам переклав з французької «Елегію» Масне, перекладав з німецької серенади.

— А де він вивчав мови?
— Самостійно. Німецьку і англійську він знав добре, а французьку зі словником, але переклад «Елегії» прекрасний. Узагалі він був високоосвіченою людиною. Коли готувався до виступу, то вивчав не тільки свою партію. Він намагався дізнатися якомога більше про епоху, в якій жили його герої. Мав величезну бібліотеку. Любив Лесю Українку, багато читав Костянтина Паустовського, Ромена Ролана, Шевченка знав напам'ять. Він казав: «Співаку потрібно для успіху тільки десять відсотків таланту, а решта — це праця».

— Які у нього були стосунки з Дмитром Шостаковичем? Євген Євтушенко якось сказав, що Гмиря злякався виконувати 13-ту симфонію «Бабин Яр».

— З Шостаковичем у них були чудові відносини. І такими вони залишилися навіть після того, як Борис Романович не зміг (а не злякався) виконати 13-ту симфонію. Шостакович знав, що Гмирі заборонив співа-

ти 13-ту симфонію ЦК КПУ. Йому так і сказали: «Не с вашей биографией, Борис Романович, петь 13-ю симфонию». До речі, той саме Євтушенко також потім робив зміни в своєму вірші. І зміни принципові. Тож не йому кидатися обвинуваченнями.

А про Шостаковича Віра Августівна згадувала таку історію. Щоб попрацювати разом з Гмирею над циклом «П'ять днів», Дмитро Дмитрович приїхав у Київ. Робота була така бурхлива, що не припинялась навіть тоді,



Батьки Бориса Гмирі — Роман Костянтинів та Ганна Федорівна.

коли гостя вже проводжали на вокзал. Розмова так захопила Віру Августівну, що коли вони всі троє вийшли з машини і пішли на перон, вона не тільки забула замкнути машину, а ще й залишила у ній ключі. Коли Гмирі провели Шостаковича і повернулися до машини, то побачили в ній задоволеного міліціонера. Сталося так, що поки вони проводжали Шостаковича, машину встигли вкрати, і аж на вулиці Саксаганського крадіїв затримала міліція. Міліціонер тоді закинув: «Хіба ж можна так робити: залишати ключі в машині, та ще й у відкритій?!» На що Борис Романович глянув на свого «шофера», ніжно обійняв її і розсміявся.

— Але якщо повернутися до 13-ї симфонії, Борис Романович переживав, що йому заборонили її співати?

— Переживав. Він узагалі був дуже ранимий. Тому і помер так рано. Коли його ображали, казав: «Я буду мистецтвом доводити, що я правий». Він дуже важко переживав своє звільнення з Київського оперного театру. Часті ходив до нього прогулюватися. Люди навіть бачили, як він плакав. Його робота в Київській опері ніколи не була безпроблемною. Попервах його ставили на тенорові партії. Збереглася його записка, в якій він прохає керівництво театру не завантажувати його небасовими партіями, оскільки це веде до деградації голосу.

— Але з театру він, будучи народним артистом СРСР, лауреатом Державної премії СРСР, пішов 1957 року. Гмирю звинуватили в тому, що він неправильно і «розгульно» трактує образ князя Галицького в опері «Князь Ігор» (О. Бородіна). Іронія ще й у тому, що це був той єдиний випадок, коли сам Гмиря був дуже задоволений своїм виступом. Після вистави він сказав дружині: «Вірушенько, ти знаєш, мені нарешті вдалося знайти правильну трактовку образу Галицького». Після того, як його зовсім не зрозуміли в театрі, Борис Романович подав заяву про звільнення.

Пізніше його знову кликали в театр, але він відповів: «Так не може бути, що один Гмиря правий, а всі навколо не праві».

Замість епілогу

За 30 років Борис Романович Гмиря дав 2000 концертів, взяв участь у 900 оперних виставах, наспівав 1200 творів, записувався у фільмах, все життя вів щоденники (їх готують до друку), після нього залишилося 7 тисяч листів. А ще... він любив копирсатися в моторах, рибалити, ходити на полювання... Він був... чудовим скульптором і навіть допомагав ліпити власне погруддя. Після війни його запрошували стати експертом з відбудови Хрещатика. А коли завершилося спорудження палацу «Україна», головний архітектор Жилецький покликав Гмирю, щоб той висловив свою думку стосовно акустики. Гмиря прийшов, помугикав і сказав: «Це не акустика. Ви навіть матеріали використали, які зовсім не сприяють акустиці. Я тут точно співати не буду». Це були рокові слова. Через три місяці його не стало. Остання пісня, яку Гмиря вивчив і виконав за три місяці до смерті — «Сміються й плачуть солов'ї» на вірші Олександра Олеся, в музичній обробці Г. Жуковського. І співак, і композитор цей твір присвятили Вірі Августівні.

Наталя ФІЛПЧУК.



Зліва направо: Дмитро Шостакович, Павло Голубев, Марія Корабльова, Борис Гмиря, Ірина Шостакович на дачі співака в с. Рудьки. Липень 1962 р.

Фінансовий план НАЕК «Енергоатом» затверджено з чистим прибутком 458 млн. гривень (Укрінформ)



На початок 2009 року Донецька область буде готова прийняти Євро-2012 на 95 відсотків (Укрінформ)

Що то за дивинка у поліській глибинці?

ЕКЗОТИКА

Туристський проект «Поліський трамвай», який переміг на Всеукраїнському конкурсі програм місцевого самоврядування, буде реалізовано на базі вузькоколіїної залізниці у Рівненській області. Він започаткує заходи з розвитку «зеленого» туризму у Зарічненському і Володимирецькому районах, де є проблеми із зайнятістю населення, але немає проблем із незайманими мальовничими куточками природи та гостинністю мешканців цього краю.

На реалізацію проекту «Поліський трамвай» держава обіцяє виділити у 2009 році для цих двох районів 700 тисяч гривень. А поки що з обласного бюджету для початку кожному із районів виділено по 50 тисяч гривень субвенції. Цих

Вузькоколіяка Антонівка—Зарічне

Є музеєм залізничної справи просто неба, до того ж проходить мальовничим, мало зміненим цивілізацією Поліссям із численними озерами, річками, архаїчними селами...

коштів вистачило хіба що на видання путівників та рекламних проспектів і шитів для туристів, які зважаться на подорож унікальною вузькоколією Антонівка—Зарічне, що вважається найдовшою у Європі (її протяжність — 106 кілометрів). До речі, вона проходить по найдовшому в Європі дерев'яному залізничному мосту (на знімку).

Щодо самої міні-залізниці — то це справді раритет, залишений нам у спадок. Побудована вона місцевими купцями у 1905 році, щоб завозити у ці краї товари, а вивозити глину, пісок, ліс. У 30-ті роки, за Польщі, її проклали і до найвіддаленішого

Сьогодні вузькоколійна залізниця Антонівка—Зарічне дає роботу сотні людей. Вона — чи не єдина можливість для тисяч поліщуків добратися із своїх лісових сіл до райцентру.

села Кухотська Воля, а у 60-ті — до райцентру Зарічне. Так що будувалась вузькоколіяка мало не століття. До середини 80-х років нею курсувало два пасажирські потяги і чотири вантажні.

Вузькоколіяка Антонівка—Зарічне є музеєм залізничної

справи просто неба, до того ж проходить мальовничим, мало зміненим цивілізацією Поліссям із численними озерами, річками, архаїчними селами...

— Був час, коли рух по цій унікальній транспортній артерії вже хотіли закрити, — розповідає місцевий краєзнавець, депутат Зарічненської районної ради Павло Дубінець. — Але люди за підтримки ЗМІ відстояли її. Адже, крім історичного, вузькоколіяка має ще й соціальне значення, бо нею користуються селяни з найвіддаленіших

селених пунктів, навіть учні доїжджають до шкіл у сусідні села. Діють і пільги — для тих, хто на них має право. А взагалі квитки на «поїздок» (так місцеві мешканці називають потяг. — Авт.) — дешеві: від Антонівки до Зарічного трохи більше шести гривень.

Сьогодні вузькоколійна залізниця Антонівка—Зарічне дає роботу сотні людей. Вона — чи не єдина можливість для тисяч поліщуків добратися із своїх лісових сіл до райцентру.

«Поїздок» йде з невеликою швидкістю — 30—40 кілометрів на годину, зупиняється не лише в селах, а й на вимогу пасажирів, грибників, рибалок. Павло Дубінець розповів, що цим колись скористався підприємливий лісник, щоб невеликими партіями перевезти з лісу заготовлені і порубані дрова...

— Але, попри такі зупинки, намагаємося дотримуватись розкладу руху, бо розуміємо: деяким пасажирам потрібно ще встигнути пересісти на інший вид транспорту, щоб дістатися, скажімо, до Рівного чи куди-інде, — каже провідниця.

Сам потяг — теж раритет. Чотири вузьенькі вагончики, які у холоди опалюються вугіллям,

тягне паровоз, двигун на якому від танка Т-34, «споживає» на сто кілометрів 200 літрів дизпального. Оскільки він рухається повільно, то пасажирів (а в майбутньому і туристів) мають можливість милуватись пейзажами за вікном...

Не позначена на мапах, вузькоколіяка все ж відома іноземцям: деякі київські турагентства влаштовують для них подорожі у ці мальовничі місця. Доставляють любителів екзотики вузькоколією, де ті сходять для пікніка у місці, яке їм найбільше сподобається.

— То чому б і нам, місцевим, не використати такий маршрут для «зеленого» туризму? — справедливо зауважує голова Зарічненської районної ради Віталій Сарич (на знімку), який схвалює намагання обласної влади хоч у такий спосіб вивести з економічно депресивних його та Володимирецького районів. — Так і народилась ідея проекту «Поліський трамвай».

В Україні, крім рівненської, збереглися ще три діючі пасажирські вузькоколійки: дві — у Закарпатті та одна — на Вінниччині. Кілька таких доріг все ще функціонують у європейській



частині Росії, Казахстані. В Європі подібні залізниці використовуються з екскурсійною метою, там навіть створена Європейська федерація туристичних і музейних залізниць. А в Латвії 33-кілометрова вузькоколіяка Гулбене—Алуксне оголошена культурною пам'яткою національного значення.

— Тим паче, що такий досвід використання міні-залізниць у світі вже є, — долучається до розмови заступник начальника управління культури і туризму Рівненської ОДА Ярослава Гаврилова. — Тільки потрібно, щоб і про наш проект «Поліський трамвай» дізналось якомога більше людей, тобто треба «розкрутити» його і через туристичні ярмарки в Рівному, і через пресу, що ми й робимо.



Можна зрозуміти зацікавленість влади у розвитку «зеленого» туризму в цих двох депресивних районах Рівненщини. Якби справа пішла, можна було б утримати на роботі працівників поліської вузькоколійки, створити нові робочі місця (будуть потрібні гіди, а з появою невеличких готельчиків чи турбаз — й обслуговуючий персонал). Мали б роботу і власники агро-садів, які приймали б у себе «зелених» туристів. Служба зайнятості готова підтримати зі свого боку таке бажання. Був би збудований місцевими селянами...

Разом з групою журналістів та депутатів Рівненської обласної ради їдемо маршрутом «Поліського трамвайчика». Сідаємо в Зарічному в «поїздок». За красою, яку бачиш за вікном, не помічаєш старих вагончиків, що потребують ремонту, твердих дерев'яних лавочок... А може, в тому й екзотика, щоб залишити все так, як є? Адже, якщо осучаснити вагончики, вони вже не будуть експонатами музею залізниці просто неба...

«Поїздок» зупиняється серед лісу. Прямують за вказівниками до гідрологічного заказника загальнодержавного значення «Острівський». По дорозі майже на кожному кроці — зелениці, опеньки... Дехто встигає набрати грибів повнісінькі целофановані торбинки. Раптом ліс закінчується і перед нами постає озеро неймовірної краси.

Насолоду від побачення з колоритною поліською природою псують звуки мобільних: це попереджають, що нас вітає оператор мобільного зв'язку Білорусі, називаються захмарні тарифи. Подумалось: а чому на території України маємо таке економічне «диво»?

— Це озеро Велике — одне із трьох, що входять до гідрологічного заказника «Острівський», — пояснює Павло Дубінець. — А ще до заказника входять озера Середнє і Хоромне...

Поспішаємо зачерпнути в долоні озерної води, в якій, якщо вірити місцевим мешканцям, — великий вміст гліцерину. Тим часом Новорічицький сільський голова Петро Андрушко, який чекав на нашу групу, вже встиг

напекти у багатті картоплі, що було дуже доречно — апетит на природі нагулюється швидко. Тож і депутат Рівненської облради Ніна Путіліна із задоволенням частувалася печеною картоплею (на знімку).

— Такий маршрут для групи розрахований на один чи кілька днів? — запитують у Віталія Сарича.

— На короткий термін, бо це

В Україні, крім рівненської, збереглися ще три діючі пасажирські вузькоколійки: дві — у Закарпатті та одна — на Вінниччині. Кілька таких доріг все ще функціонують у європейській частині Росії, Казахстані. В Європі подібні залізниці використовуються з екскурсійною метою, там навіть створена Європейська федерація туристичних і музейних залізниць. А в Латвії 33-кілометрова вузькоколіяка Гулбене—Алуксне оголошена культурною пам'яткою національного значення.

пов'язано з проблемою ночівлі, якщо тільки туристи не захочуть жити в наметах. Але в майбутньому, якщо «зелений» туризм таки по-справжньому приїде до нас, облаштуємо агросадиби у ближньому селі Острівськ. Кілька таких уже приймають туристів у селі Нобель, що розкинулося на березі мальовничого однойменного озера — другого за величиною в Україні після Світязя, — сказав голова Зарічненської районної ради В. Сарич. — Є у нас разом із колегами з Володимирецького району ще чимало задумів щодо розвитку «зеленого» туризму і щодо наповнення місцевих бюджетів від

Насолоду від побачення з колоритною поліською природою псують звуки мобільних: це попереджають, що нас вітає оператор мобільного зв'язку Білорусі, називаються захмарні тарифи. Подумалось: а чому на території України маємо таке економічне «диво»?

нього. Але те — у перспективі. Все залежатиме від того, чи облюбують наш край туристи. — Ми вже облюбували, — поділилися враженнями від побаченого учасники цього пробного туру.

Олександра ЮРКОВА.
Рівненська область.

Фото автора
і Олексія НАГОРНЮКА.



Ліцензія НБУ № 148 від 16.01.2002 р.

ОЩАДБАНК *завжди поруч!*

КРЕДИТИ

- на споживчі цілі під заставу нерухомості,
- на придбання житла;
- на придбання нового автомобіля;
- на придбання земельної ділянки.

**Відчуєте переваги
Державного Банку**

Севастополь: вул. В. Морська, 41, т.: 8 (0692) 55-32-17, 8 (067) 654-27-41
вул. Меньшикова, 84-а, т.: 8 (0692) 24-23-81.

Постановою Господарського суду м. Києва від 23.10.2008 р. по справі № 24/421-6 ТОВ «Компанія «Нафтосервіс», адреса: 02002, м. Київ, вул. Марини Раскової, буд.19, код ЄДРПОУ 35181462, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором ТОВ «Компанія «Нафто-сервіс» призначено ініціюючого кредитора ТОВ «АВАНТЕКС-ГРУПП». Заявки від кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення. Поштова адреса для заявок кредиторів: 01025, м. Ки-їв, вул. Володимирська, буд. 7, оф. 1, код ЄДРПОУ 35591572.

Постановою господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) по справі № 23/174-6 від 14.10.2008 р., При-ватне підприємство «Ютел-Сервіс» (м. Київ, пр-т. Повітрофлотський, 54, оф. 410, код 30405471, р/р 26008002120001 у філії «Київська місь-ка дирекція» АТ «ІНДЕКС-БАНК», МФО 300818) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційна процедура. Постановою від 14.10.2008 р., лік-відатором банкрута призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія серії АВ № 307316 від 06.03.2007 р.), поштова адреса: 01030, Київ, а/с 29.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області (49600, вул. Куйбишева, 1-А, м. Дніпропетровськ) від 13.10.2008 р. по справі № Б 29/213-08 визнано банкрутом ТОВ «Опт Трейд» (ЄДРПОУ 34915922; 49000, вул. Криворізька, 16-А, кв.14, м. Дніпропетровськ; п/р № 2600030010587 в Запорізь-кій філії ВАТ «ВіЕЙБі Банк,» МФО 373317, відкрита ліквідацій-на процедура, ліквідатором призначено Глядченко Володимира Миколайовича (49000, пр. Кірова, 96/13, м. Дніпропетровськ).

Господарським судом Дніпропетровської області (49000, м. Дніпропет-ровськ, вул. Куйбишева, 1-а) постановою від 28.10.08 р. по справі № Б15/240-08 Приватне підприємство «Хімпроект-2007» (51900, Дніпропетровська об-ласть, м. Дніпродзержинськ, вул. Глаголева, буд. 31, р/р 26000004265001 в ВАТ КБ «Надра» ДРУ, МФО 306016, ЄДРПОУ 35409748) - визнано банкру-том, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражно-го керуючого - Гелашвілі Олену Олександрівну (ліцензія АВ № 347060 від 25.06.2007 р., м. Дніпродзержинськ, вул. Вишнева, 44). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Дніпропетровської області (49000, м. Дніпро-петровськ, вул. Куйбишева, 1-а) постановою від 28.10.08 р. по справі № Б26/214-08 Приватне підприємство «Інвестмашкомплект» (51900, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, вул. Димитрова, 4а/43, код ЄДРПОУ 33127492) - визнано банкрутом, відкрито ліквіда-ційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ге-лашвілі Олену Олександрівну (ліцензія АВ № 347060) від 25.06.2007 р. м. Дніпродзержинськ, вул. Вишнева, 44). Заяви кредиторів приймають-ся протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 09.10.2008 р. за № 42/136Б, по-рушено справу про банкрутство «Колективне мале науково ви-робниче комерційне підприємство (КМНПКП) — «БРОС», (83003, пр-т Ілліча, 89/501, м. Донецьк, код ЄДРПОУ 13495658; р/р 260071568 в ДОД ВАТ «Райффайзен Банк Аваль» м. До-нецьк, МФО 335076). Розпорядником майна призначено арбіт-ражного керуючого Гумбакова С. О., ліцензія АВ № 307507 (85320, Донецька обл., м. Димитров, вул. Ватутіна, 19/40).

Окружним адміністративним судом м. Києва (01025, м. Київ, вул. Хрещатик, 10, к. 7), 17.11.2008 о 09:30 год. буде розглядатися справа № 13/206 за позовом заступника прокурора Дарницького р-ну м. Києва в інтересах держави в особі ДПІ у Дарницькому районі м. Києва до ТОВ «БВК «Веста» (код 34182381) про стягнення заборгованості у сумі 60099,30 грн. (Суддя Степанюк А. Г.)

Окружним адміністративним судом м. Києва (01025, м. Київ, вул. Хрещатик, 10, к.7), 11.11.2008 о 16:00 год. буде розглядатися справа № 13/196 за позовом заступника прокурора Дарницького р-ну м. Києва в інтересах держави в особі ДПІ У Дарницькому районі м. Києва до ВАТ «Електон» (код 24582136) про стягнення заборгованості у сумі 25573,87 грн. (Суддя Степанюк А. Г.)

Відкрите акціонерне товариство "Вінницьке підприємство "Облагрохім" (ЄДРПОУ 05487403)

Повідомляє про проведення "19" грудня 2008 року чергових загальних зборів акціонерів Товариства, які пройдуть за адресою: м. Київ, вул.Свято-шинська, 34 об 12 год.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність за 2006 -2007 р.р.
2. Звіт Спостережної Ради про діяльність у 2006 та 2007 р.р.
3. Звіт Ревізійної комісії
4. Затвердження річного звіту,балансу та звіту про фінансові результати діяльності за 2006-2007 р.
5. Затвердження порядку розподілу прибутку (визначення порядку пок-риття збитків)
6. Затвердження змін та доповнень до Статуту.
7. Обрання Голови правління та членів правління.
8. Обрання Голови та членів Спостережної Ради.
9. Обрання Голови та членів Ревізійної комісії.

Реєстрація учасників зборів відбудеться "19" грудня 2008 року з 10-30 до 11-30 за місцем проведення зборів.

Для участі в загальних зборах акціонерам необхідно мати з собою доку-мент, що посвідчує особу. Представникам акціонерів потрібно мати доку-мент, що посвідчує особу, та довіреність на право участі у чергових загаль-них зборах, оформлену у відповідності до законодавства України.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмель-ницького, 44-6) Постановою від 10.10.2008 р. по справі 15/79-6 визнав відсутнього боржника То-вариство з обмеженою відпові-дальністю «Техносинтез» (код ЄД-РПОУ 30182974, 02088, м. Київ, вул. А. Ахматової, 5) банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбіт-ражного керуючого Гусара Івана Олексійовича (ліцензія серія АВ № 307316 від 06.03.2007 р., місце проживання: вул. Підлісна, 5/21, кв. 2, м. Київ). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом м. Киє-ва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмель-ницького, 44-6) порушено спра-ву № 44/282-6 про банкрутство Закритого акціонерного товари-ства «Будівельно-інжинірінгова компанія «Б.І.К.» (01032, м. Ки-їв, Шевченківський р-н, вул. Ко-мінтерну, 20г, код 23166039). Розпорядником майна призначе-но Рамазанова Сіражутіна Гад-жимагомедовича (02125, м. Київ, вул. Старосельська, буд. 1, офіс ПП «Екосервіс»). Претензії кре-диторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікуван-ня оголошення.

Постановою господарського суду м. Києва від 23.10.2008 у справі № 24/419-6 визнано бан-крутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Інвестиційна фірма «Український партнер» (код ЄДРПОУ 35745577, адреса: 01025, м. Київ, вул. Володимир-ська, 7, оф. 1, р/р 260023001852 в Буковинській філії ВАТ «Ві-ЕЙБі», м. Чернівці, МФО 356657) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процеду-ру. Ліквідатором банкрута приз-начено ініціюючого кредитора Приватне підприємство «ВКФ «Контра» (код ЄДРПОУ 34981225, адреса: 01004, м. Київ, вул. Дарвіна, 10, н/п № 37).

Господарським судом Рівнен-ської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) постановою від 01 жовтня 2008 року поруше-но провадження у справі про бан-крутство ВАТ «Клесівська ПМК-177» (34550, Рівненська область, Сарненський район, смт. Клесів, вул. Дзержинського, 32). Ліквіда-тором призначено арбітражного керуючого Демидова Івана Ада-мовича (ліцензія № 307440, м. Рівне, вул. Словацького, 4/6, оф. 22, тел. 8 (0362) 63-38-44. Заяви кредиторів з вимогами до ВАТ «Клесівська ПМК-177» прийма-ються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Луганської області від 23 жовтня 2008 р. по справі № 20/746 Обласне комунальне під-приємство «Луганськводпром» (93047, м. Луганськ, Луганської області, кв. Пролетаріату Донба-су, 166, п/р 260090205707 у Схід-но-промислового банку м. Лу-ганська, МФО 304706, код ЄД-РПОУ 00191572) визнано банкру-том та відкрито ліквідаційну про-цедуру. Ліквідатором призначено Пальна Дмитра Васильовича (91055, м. Луганськ, вул. Коцю-бинського, 27, кв. 775). Заяви кредиторів приймаються протя-гом тридцяти днів з дня опублі-кування цього оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва від 23.10.2008 р. по справі № 24/420-6 ТОВ «РКМ-Груп», адреса: 04086, м. Київ, вул. Бакинська, буд. 37, код ЄД-РПОУ 34927278, визнано бан-крутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором ТОВ «РКМ-Груп» призначено ініцію-ючого кредитора ТОВ «АВАН-ТЕКС-ГРУПП». Заявки від кре-диторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення. Поштова адреса для заявок кредиторів: 01025, м. Ки-їв, вул. Володимирська, буд. 7, оф. 1, код ЄДРПОУ 35591572.

Приватне підприємство «Охоронне агентство «ЕГІДА», ЗКПО 32848268 повідомляє про втрату та визнання недійсними наступних документів:

1. Статут ПП «Охоронне агентство «Егіда» зареєстрований у Голосіїв-ській районній у м. Києві Державній адміністрації, реєстраційний №09054 від 23.03.2004 р., та доповнення до Статуту від 14.02.2005 р. №1068105000.
2. Довідка №3073/05 Управління статистики з Єдиного державного рес-тру підприємств та організацій України (ЄДРПОУ). Довідка видана 25.02.2005 р.
3. Свідоцтво про державну реєстрацію юридичної особи.
4. Ліцензія МВС України про надання послуг пов'язаних з охороною державної та іншої власності Серія АА, дата видачі 03.11.2004 р. з терміном дії з 15.10.2004 р. по 15.10.2007 р., Серія АВ №366883. Дата видачі ліцензії 15.10.2007 р. з терміном дії з 15.10.2007 р. по 15.10.2012 р.
5. Довідка про взяття на облік платника податків №11054 від 13.04.2004 р. взятий на облік у ДПІ Голосіївського району м. Києва.
6. Свідоцтво №37082142 про реєстрацію платника податку на додану вартість з індивідуальним податковим номером 328482626502 видане 19 травня 2004 р.

Постановою господарського суду Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) від 14.10.2008 року по спра-ві № 11/357 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою, відповідальністю «Фірма «Метида». Рек-візити банкрута: 28000, Кіровоградська область, м. Олександрія, вул. 6-го Грудня, 141/4, п/р 26001001020649 в ОФ ВАТ АКБ «АВ-ТОКРАЗБАНК», МФО 323697, код ЄДРПОУ 23096764. Ліквідато-ром призначено арбітражного керуючого Сердюка Олександра Єв-геновича, ліцензія серія АВ № 158484 від 18.12.2006 р., 28000, Кіро-воградська обл., м. Олександрія, вул. Червоного Козацтва, 41/2.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 30.10.08 р. у справі № 24/433-6 То-вариство з обмеженою відповідальністю «Юридична компанія «Лекс» (03124, м. Київ, вул. Василенка, 7-А; Код 30855210; р/р 26009285014001 в КРУ КБ «Приватбанк», МФО 321842) визна-но банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру та ліквідатором призначено Агафонов О. Ю. (01024, Київ-24, а/с 88). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублі-кування оголошення.

В оголошенні про порушення провадження справи № 5/208-08 про бан-крутство Сільськогосподарського відкритого акціонерного товариства «Агро-фірма «Сортнасінеовоч», надрукованому в «Голосі України» за 18.10.2008 ро-ку, допущено помилку в ідентифікаційному коді юридичної особи, в зв'язку із чим уточнюємо ідентифікаційний код: 00492061.

ОГОЛОШЕННЯ ПРО ВИКЛИК

до суду в порядку ч. 9 ст. 74 ЦПК України у якості відповідача Во-линської Майї Борисівни 04060, м. Київ, вул. Кравченко, 23, кв. 88

Печерський районний суд м. Києва викликає Вас у судовое засідання у справі № 2-574-1/08 за позовом Відкритого акціонерного товариства «Ватутінське АТП-2362» до Товариства з обмеженою відповідальністю «Багатогалузева фірма «Республіканське управління механізації шляхо-вого будівництва», Волинської Майї Борисівни, треті особи: Київське міське бюро технічної інвентаризації та реєстрації права власності на об'єкти нерухомого майна, приватного нотаріуса Матвеев Олег Анатолі-йович, розпорядник майном Товариства з обмеженою відповідальністю «Багатогалузева фірма республіканське управління механізації шляхо-вого будівництва» — Лагутін Віктор Михайлович про визнання правочину недійсним та витребування майна з чужого незаконного володіння, яке призначено на 18 листопада 2008 року, об 11-00 год., і відбудеться за ад-ресом: м. Київ, вул. Гайцана, 4, каб. 304, суддя Вовк С. В.

Ви зобов'язані повідомити суд про причини неявки.

Роз'яснюємо, що у разі неявки в судовое засідання без поважних причин або не повідомлення суд про причини неявки, справу буде роз-глянуто у Вашу відсутність на підставі наявних даних.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 14.10.2008 р. по справі № 5/120/08 про банкрутство Очаківського виробничого підприємства житлово-комунального господарства (Ідентифікаційний код 32066979, Миколаївська область, м. Очаків, вул. Володарського, 41, р/р 26062000869001 в МФ АТ «Укрінбанк», МФО 326580) бор-жника визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Лікві-датором призначено арбітражного керуючого Безабчук Аллу Воло-димирівну (ліцензія серії АВ № 347312 від 03.12.2007 р. Адреса: а/с 14, м. Миколаїв, 54056). Заяви кредиторів приймаються в місячний строк з дня публікації даного оголошення.

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмель-ницького, 44-Б) ухвалою від 30.07.2008 порушив провадження по справі № 28/290-6 про визнання банкрутом Комунальне підприєм-ство «Надія» Шевченківського району м. Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, Б. 21, р/р 26009027239271 Київська міська філія АКБ «Укрсоцбанк», МФО 322012, код ЄДРПОУ 21564480). Розпорядником майна призначено арбітражного керую-чого Лецкана Вячеслава Львовича (ліцензія Міністерства економі-ки України серія АБ № 271494 від 26.10.2005 р., 03057, м. Київ, вул. Довженка, буд. 16-В, кв. 42). Кредиторські вимоги приймаються протягом 30 днів від дати публікації оголошення.

Товарна біржа "Альянс" оголошує про проведення аукціону з продажу майна ДП "Ватутінвулгеструктуризація".

На аукціон виставляється: Лот №1 Майно Заводу склопластикових труб, а саме: прохідна, літ.А, заг.пл 60,9 кв.м.; виробничий корпус з прибудовами, літ.Б, Б1, Б2, Б3, Б4, заг.пл. 1699,6 кв.м.; електрощитова, літ.В, заг.пл 63,7 кв.м.; гараж-склад, літ.В1, заг.пл 130,7 кв.м.; склад з прибудовами, літ.Г, Г1, Г2, заг.пл. 187,6 кв.м., котельня з прибудовою, літ.Д, д, заг.пл 215,6 кв.м.; склад ГСМ, літ.Е, заг.пл 259,9 кв.м.; апаратна ГСМ, літ.Ж, заг.пл 14,4 кв.м.; вбираль-ня, літ.У, ворота №1,3,4,5, огорожа №2, 6,7, вимощення, №8,9, та обладнання заводу склопластикових труб, розташоване за адресою: Черкаська обл., м. Ва-тутине, вул. Кривошеї, 117. Початкова вартість лоту складає 667 281,20 грн. з урах. ПДВ.

Умови продажу: оплата переможцем аукціону послуг з організації та про-ведення аукціону. Аукціон відбудеться **"02" грудня 2008р.** на ТБ "Альянс " за ад-ресом: 49051, м. Дніпропетровськ, вул. Б. Хмельницького, 16 о 12.00. Заявки приймаються за місцезнаходженням біржі. З майном можна ознайомитися з по-неділка по п'ятницю, з 9.00 до 15.00 за місцем його знаходження.

Для подання заявки учасник повинен сплатити реєстраційний внесок у розмірі 17.00 грн., а також гарантійний внесок - 10% від початкової вартості майна на рахунок ТБ "Альянс" (код ЄДРПОУ 30010264, р/р 26000050600516 в ЗАТ КБ Приватбанк м. Дніпропетровськ, МФО 305299). Кінцевий строк приймання заявок 26.11.2008р. до 16.00. Контактні телефони організатора аук-ціону: (056) 7215920.



2 листопада в Україні без опадів, лише в західних та місцями в північних областях невеликі дощі. Температура вночі 5—11° тепла, вдень 11—17°; в Криму та на Закарпатті вночі 8—13°, вдень 15—20°. У столичному регіоні місцями невеликий дощ. Температура вночі 6—11°, вдень 11—16°.

КАРИКАТУРИСТ ПРОДОВЖУЄ ТЕМУ



Фото та малюнок Миколи КАПУСТИ.



Правда

Неправда, що за гроші можна все, — за наші зарплати не можна нічого.

Велике прохання

Скажете мені, коли закон стане один для всіх, а то я не знаю, коли починати сміятися.

Політлікнеп

Мало бачити світло в кінці тунелю, треба ще знати, в чиїх руках рубильник!

Наша мета

Ми живемо не для того, щоб їсти, а для того, щоб заробити собі хоча б на щось їстівне.
Олександр ПЕРЛЮК.

КАЛАМБУРИ ВІД АГАТИ ХРИСТІ

- Шикова терапія

Одним піаром мазані

Персона VIP-грата

Свобода, рівність, братва
- Аферосклероз

Бравоохоронці

Судобезчинство
- Борис РЕВЧУН.
Кіровоград.

МАШИННА ЛОГІКА

Пам'ятаєте знамениту рубрику «страшне перо не в гусака»?.. Так от, інтелект комп'ютера, його перекладацькі здібності запросто можуть заткнути за пояс будь-якого писака з пером. Не вірите?! Тоді у рубриці «Машинна логіка» читайте:

Оригінал	Переклад
секція вільної боротьби —	секция свободной борьбы
не чинить препятствий —	не лагодити перешкод
відвідав тату-студію —	посетил отец-студию
зачинено для відвідування —	затворен для посещаемости
приклади для наслідування —	образцы для наследования
на особистий прийом до Ганни Іванівни —	на личный прием в Анну Ивановну
аппарат «искусственная почка» —	аппарат «штучна брунька»
з настанням сутінків —	с наступлением сумраков
деякі опозиціонери перейшли до лав коаліції —	некоторые оппозиционеры перешли к скамьям коалиции
били в точку —	били в крапку
у дворі собаки брешуть —	во дворе собаки врут
Зібрала Софія СЛАВИНСЬКА.	

ДОШКА ПОШАНИ



Ще один гарант

Андрій Ключев, Партія регіонів:
— Я вам гарантую: якщо я й піду з Партії регіонів, то останнім.
Від чергового:
— Перед виходом не забудьте роздати борги за вибори—2004, вимкнути транзитний сервер і передати справи Медведчукові!

Про почуття

Ксенія Ляпіна, НУ—НС (про боротьбу за картки під час голосування):
— Як жінка я відчувала жадливу відразу, коли це чудовисько 150-кілограмове налізло на мене своїм животом і матюкалося над вухом. Оце я добре відчула.
Від чергового:
— Добре відчули? І, зауважте, у вас це було тільки один раз! А як нам боротися з цим почуттям кожного божого дня?!

Ду ю... — мать твою

Юрій Луценко, міністр внутрішніх справ (про матюки в міліції):
— Це вкорінена традиція, на жаль.

Хлопці з «Беркута» у своїй більшості — вихідці з сіл, і вимагати від них виключно інтелектуальних висловів в екстрених випадках важкувато.
Від чергового:
— Набирайте до «Беркута» міських — вони при виконанні говоритимуть самими тільки сонетами Шекспіра в оригіналі.

Просто як з людиною...

Леонід Черновецький, київський міський голова (про Юлію Тимошенко):
— І чому б їй зі мною не поговорити без виступів? Просто як з людиною, котра може багато чого підказати з урахуванням мого життєвого досвіду. Я і старший, і посади займав вищі.
Від чергового:
— І зазначте: чим глибша понюшка, тим вища посада!



Коли суддям зверху дають по руках, вони натякають людям, щоб давали на лапу

Павло Жебрівський, НУ—НС:
— Бютівці блокують трибуну, ЦВК,



суди, б'ють по руках суддів, а нам забороняють у носі колупатися! А що тоді мають люди робити?

Від чергового:
— Після всього, що політики зробили з судами, людям тільки й залишається в носі колупатися...

Приваблювач

Ярослав Сухий, Партія регіонів:
— Я входжу до кола людей, яких залучатимуть до розмов журналістів, <...> як спікер, як спічрайтер, як писач і як відповідач на запитання... По пам'яті, це В. Хара, О. Стоян, М. Палієв — це соціальна сфера, І. Акімова, яка працює добре і довго над проблемами економіки, Ю. Мірошниченко

— юриспруденція. Тобто, люди відомі, до речі, без дуру.
Від чергового:
— До речі, скажіть як писач чи відповідач: коли ви казали журналістам «називайте нас шаровиками або презервативщиками» — це розуміти з дуром чи без?!

Час — гроші

Ігор Кріль, голова партії «Єдиний центр»:
— В умовах кризи час теж дорожчає. Чим швидше ми вживемо антикризових заходів, тим швидше зможемо використати кредит МВФ.



Від чергового:
— І чим швидше ви використаєте, тим швидше станете дорожчі! Для нас, бідних.

Мал. Валіма СИМИНОГІ,
Василя ФЛЬОРКА.

Чергував по «Куреню» Віталій СУДДЯ.



Редактор номера Віталій СУДДЯ.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.
Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775,
для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна на 2008 рік:
для фізичних осіб — 6,00 грн.
та 4,00 грн.,
для підприємств і організацій — 20,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.

ВАТ «Видавництво «Київська правда»
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.
Зам. 2808

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»